



# SMART PLAY™

## GUIDE



SMART Play™ Guide  
SMART Play™ Anleitung  
Guide SMART Play™  
Guida allo SMART Play™  
Guia de SMART Play™  
Guia do SMART Play™  
SMART Play™ 指南  
SMART Play™ – przewodnik  
Průvodce SMART Play™  
Spríevodca SMART Play™  
SMART Play™ útmutató  
Посібник SMART Play™  
Ghid SMART Play™  
Ръководство за SMART play™  
SMART Play™ celvedis  
SMART Play™ juhised  
„SMART Play™“ vadovas  
SMART Play™ Rehberi

# SMART PLAY™ GUIDE

## SMART BRICK

The brain of the  
SMART Play™ system



## SMART MINIFIGURE

Brings characters to life



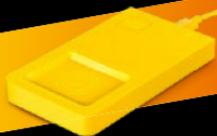
## SMART TAG

Tells the SMART Brick what to be



## SMART CHARGER

Charges your SMART Brick



SMART Play™ Guide | SMART Play™ Anleitung | Guide SMART Play™ | Guida allo SMART Play™ | Guía de SMART Play™ | Guia do SMART Play™ | SMART Play™ 指南 | SMART Play™ – przewodnik | Průvodce SMART Play™ | Sprievodca SMART Play™ | SMART Play™ útmutató | Посібник SMART Play™ | Ghid SMART Play™ | Ръководство за SMART play™ | SMART Play™ celvedis | SMART Play™ juhised | „SMART Play™” vadovas | SMART Play™ Rehberi

SMART Brick The brain of the SMART Play™ system | SMART Brick Das „Gehirn” des SMART Play™ Systems | SMART Brique Le cerveau du system SMART Play™ | Mattoncino SMART Il cervello del sistema SMART Play™ | Ladrillo SMART El cerebro del sistema SMART Play™ | SMART Brick O cérebro do sistema SMART Play™ | 智能积木 SMART Play™ 系统的核心 | SMART klocek Centrum dowodzenia systemu SMART Play™ | Kostka SMART Brick Řídící CENTRUM SMART Play™ | Kocka SMART Brick Riadiace CENTRUM SMART Play™ | SMART kocka A SMART Play™ rendszer vezérlője | SMART кубик Мозок системи SMART Play™ | Cărămidă SMART Creierul sistemului SMART Play™ | Тухличка SMART Мозъкът на системата SMART Play™ | SMART klucitis SMART Play™ smadzenes | SMART klots SMART Play™ süsteemi aju | „SMART Brick” Sistememos „SMART Play™” smegenys | SMART Yapım Parçası SMART Play™ sisteminin beyni

SMART Minifigure Brings characters to life | SMART Minifigur Erweckt die Figuren zum Leben | SMART Minifigurine Donne vie aux personnages | SMART Minifigure Porta in vita i personagg | Minifigura SMART Da vida a los personajes | Minifigura SMART Dã vida às personagens | SMART 小人仔 赋予角色生命力 | SMART Minifigurka Sprawia, że postacie ożywają | Minifigúrka SMART Přivádí postavy k životu | Minifigúrka SMART Vdýchne postavám život | SMART minifigure Életre kelti a karaktereket | Minifigúrka SMART Оживля персонажів | Minifigurinã SMART Dã viațã personajelor | Минифигура SMART Вдъхва живот на героите | SMART minifigúra Atdzīvina tēlus | SMART minifiguur Áratab tegelaskujud ellu | SMART minifigürélè Atgaivina personāžus | SMART Minifigür Karakterleri canlandırır

SMART Tag Tells the SMART Brick what to be | SMART Tag Sagt dem SMART Brick, was er tun soll | SMART Tag Indique à la SMART brique ce qu'elle doit devenir | SMART Tag Dice allo SMART Brick cosa deve essere | Etiqueta SMART Le dice al ladrillo SMART lo que debe ser | Etiqueta SMART Diz à Peça SMART o que deve ser | SMART 标牌 告诉 SMART 积木该做什么 | SMART Tag Informuje moduł SMART Klocek, czym ma być | Čip SMART Tag Říká kostce SMART Brick, čím má být | SMART Tag Hovori kocke SMART Brick, čím sa má stať | SMART funkciőelem Megmondja a SMART kockának, mi történjen | Мітка SMART Вказує Кубики SMART, що робити | Etichetã SMART Îi spune Cãrãmizii SMART ce sã fie | SMART tag Казва на тухличката SMART какво

да бъде | SMART čips Pasaka SMART klucitím, par ko tam jãklũst | SMART silt Ûtte SMART klotsile, milleks muutuda | SMART žyma Pasako „SMART Brick”, kuo bũti | SMART Tag SMART Yapım Parçasına ne yapması gerektiğini söyler

SMART Charger Charges your SMART Brick | SMART Charger Lãdt deinen SMART Brick auf | SMART Chargeur Charge votre SMART Brique | Caricatore SMART Carica il tuo SMART Brick | Cargador SMART Carga tu ladrillo SMART | Carregador SMART Carrega a sua Peça SMART | SMART 充电器为您的 SMART 积木充电 | Ładowarka SMART Ładuje SMART Klocek | Nabíječka SMART Nabíjí vaši kostku SMART Brick | SMART nabijačka Nabija vašu kocku SMART Brick | SMART tóltó Tölti a SMART kockát | Зарядний пристрій SMART Заряджа ваш Кубик SMART | Încãrcãtor SMART Îți încarcã Cãrãmida SMART | Зарядно устройство SMART Заряджа вашата тухличка SMART | SMART lãdãtãjs Uzlãdã tavu SMART kluciti | SMART laadija Laeb sinu SMART klotsi | SMART įkroviklis Įkrauna jūsų „SMART Brick” | SMART Şarj Cihazı SMART Yapım Parçasını şarj eder

For More Info | Weitere Informationen | Plus d'infos | Per ulteriori informazioni | Más información | Para mais informações | 了解更多信息 | Więcej informacji | Další informace | Pre viac informácií | További információk | Докладніше | Pentru mai multe informații | За повече информация | Plašaka informãcija | Lisateabe saamiseks | Daugiau informacijos | Daha Fazla Bilgi için

For More Info





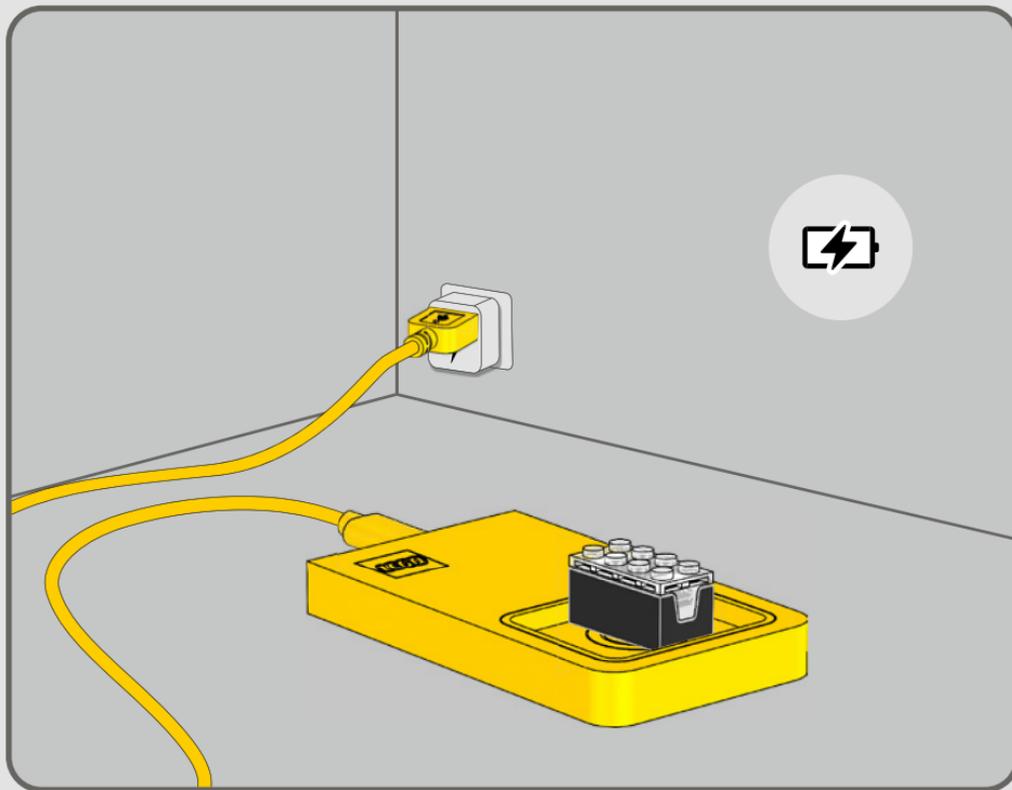
# DOWNLOAD THE APP

DOWNLOAD THE APP | DIE APP HERUNTERLADEN | TÉLÉCHARGER L'APPLI | SCARICA L'APP | DESCARGA LA APP | DESCARREGAR A APP | 下載应用程序 | POBIERZ APLIKACJĘ | STIAHŇETE SI APLIKACIU | STIAHNITE SI APLIKÁCIU | TÖLTSD LE AZ APPOT! | ЗАВАНТАЖТЕ ДОДАТОК | DESCARCĂ APLICAȚIA | ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО | LEJUPIELĀDĒ LIETOTNI | LAADI ALLA RAKENDUS | ATSISIŪSTI PROGRAMĖLĘ | UYGULAMAYI İNDİRİN

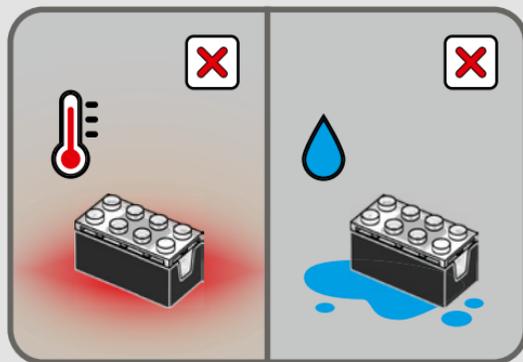
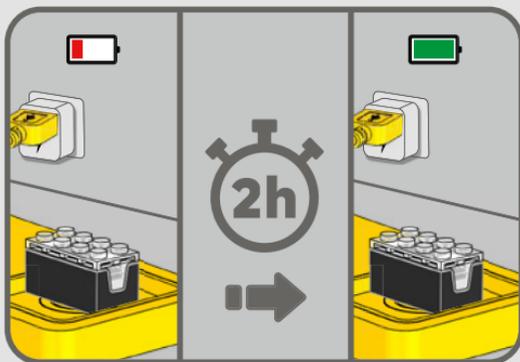
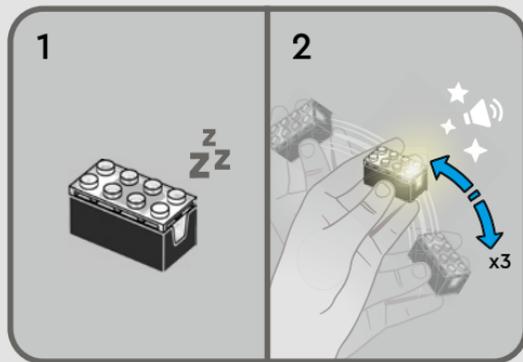
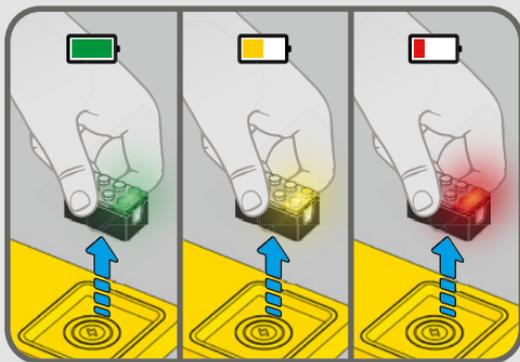
Q LEGO® SMART ASSIST APP



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.



Charge your SMART Brick first before building | Stelle den SMART Brick auf die Ladestation bevor du losbaust | Chargez votre SMART brique avant de construire | Carica il tuo Mattoncino SMART prima di costruire | Carga tu ladrillo SMART antes de construir | Carregue a sua SMART Brick antes de começar a construir | 请在拼搭前，先为智能积木充电 | Przed rozpoczęciem budowania nataduj SMART klocka | Než se pustíte do stavění, nejprve kostku SMART Brick nabijte | Najskôr nabíte kocku SMART Brick a až potom začnite so stavaním | Építés előtt először töltsd fel a SMART kockát! | Зарядіть SMART кубик, перш ніж почати будувати | Încarcă Cărămida SMART înainte de a construi | Преди да строите, първо заредете своята тухличка SMART | Uzlādē savu SMART klucīti pirms būvēšanas | Enne ehitamist lae oma SMART klots | Įkraukite savo „SMART Brick“ prieš konstruodami | İnşa etmeden önce SMART Yapım Parçanızı şarj edin



2h | 2 Std | 2 ore | 2 h | 2 小时 | 2 godz. | 2 hodiny | 2 óra | 2 год. |  
2 часа | 2 stundas | 2 tundi | 2 val. | 2 sa

This toy contains batteries that are non-replaceable.  
Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht auswechselbar sind.  
Ce jouet contient des piles qui ne peuvent être remplacées.  
Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.  
Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.  
Este juguete contiene pilas no reemplazables.  
Dette legetøj indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.  
Þetta leikfang inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta út.  
Tämä lelu sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.  
Denna leksak innehåller batterier som inte går att byta.  
Leken inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.  
Este brinquedo contém pilhas não substituíveis.  
Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.  
このおもちゃには交換できない電池が含まれています  
本玩具内含不可更換式電池。  
이 장난감은 교체 불가능 일체형 배터리를 포함하고 있습니다.  
В данной игрушке используется незаменимая батарея.  
Zabawka zawiera baterie, których nie można wymienić.  
Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie.  
Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nemožno vymeniť.  
Ez a játék nem cserélhető elemeket tartalmaz.  
Ця іграшка містить батарейку, яку не можна замінити.  
Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.  
Oва играчка садржи батерије које се не могу заменити.  
Oваа играчка содржи батерии што не можат да се заменуваат.  
V tej igrači so baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.  
Această jucărie conține baterii care nu pot fi înlocuite.  
Играчката съдържа батерии, които не могат да се сменят.  
Šajā rotaļlietā ir ietvertas baterijas, kuras nevar nomainīt.  
See mänguasi sisaldab mitteasendatavaid patareisid.  
Šiame žaisle yra nekeičiamų maitinimo elementų.  
Bu oyuncak, değiştirilemeyen piller içerir.  
هذه اللعبة تشتمل على بطاريات غير قابلة للاستبدال.  
Mainan ini berisi baterai yang tidak dapat diganti.  
Mainan ini mengandung baterai yang tidak boleh diganti.



产品中有害物质的名称及含有信息表

部件名称	有害物质									
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	DEHP	BBP	DBP	DIBP
印刷电路板组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注1: ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。



- EN Rechargeable batteries must be recharged using the correct battery charger under the supervision of an adult.
- DE Wiederaufladbare Batterien sollten mit einem geeigneten Ladegerät aufgeladen werden – unter der Aufsicht eines Erwachsenen.
- FR Les piles rechargeables doivent être rechargées en utilisant un chargeur de piles adéquat et sous la surveillance d'un adulte.
- IT Le batterie ricaricabili vanno ricaricate in un caricabatterie di tipo idoneo e con la supervisione di un adulto.
- NL Opladbare batterijen moeten worden opgeladen in de correcte oplader onder toezicht van een volwassene.
- ES La carga de pilas recargables debe tener lugar empleando un cargador apropiado y bajo la supervisión de un adulto.
- DA Genopladelige batterier skal genoplades ved hjælp af den korrekte batterioplader under overvågning af en voksen.
- IS Þegar hleðslurafhliðurnar eru endurhlaðnar verður að nota rétt hleðslutæki, undir eftirliti fullorðins einstaklings.
- FI Ladattavat paristot on ladattava oikeanlaisella laturilla aikuisen valvonnassa.
- SV Laddningsbara batterier måste laddas med rätt slags batteriladdare och under en vuxens överinseende.
- NO Oppladbare batterier skal lades opp med riktig batterilader, under overoppsyn av en voksen.
- PT As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas com o carregador de pilhas correto e sob supervisão de um adulto.
- EL Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται χρησιμοποιώντας το σωστό φορτιστή μπαταριών υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- JA 充電式電池は、保護者に見てもらった上で適切な充電器を使って充電してください。
- ZH 如果使用充电电池，务必在成人监护下使用正确的电池充电器进行充电。
- KO 어른의 감독에 따라 지정된 충전기에 충전지를 충전해야 합니다.
- RU Аккумуляторные элементы питания должны подзаряжаться в соответствующем зарядном устройстве под наблюдением взрослого.
- PL Baterie akumulatorowe należy ładować w odpowiedniej ładowarce pod nadzorem osoby dorosłej.
- CZ Nabíjitelné baterie musí být nabity ve vhodné nabíječce pod dohledem dospělé osoby.
- SK Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať vo vhodnej nabíjačke pod dozorom dospelého osoby.
- HU Az akkumulátorokat csak a megfelelő akkumulátor-töltővel szabad feltölteni, felnőtt felügyelete mellett.
- UA Акумуляторні батарейки повинні заряджатися у відповідному зарядному приладі під наглядом дорослого.
- HR Akumulatorske se baterije moraju puniti uz pomoć propisanog punjača i uz nadzor odrasle osobe.
- SR Батерије на пуњење се морају пунити одговарајућим пуњачем под надзором одраслог лица.
- MK Батериите на полнење мора да се полнат со соодветниот полнач под надзор на возрастано лице.
- SL Akumulatorske baterije je treba polniti s pravim polnilnikom pod nadzorom odrasle osebe.
- RO Bateriile reîncărcabile trebuie reîncărcate utilizând încărcătorul corect sub supravegherea unui adult.
- BG Акумуляторните батерии трябва да се зареждат с подходящо зареждащо устройство под надзора на възрастни.
- LV Uzlādējamu bateriju lādēšanai izmantojiet atbilstošu bateriju lādētāju; uzlāde jāveic pieaugušo uzraudzībā.
- ET Akusid tuleb laadida ainult neile ettenähtud akulaadija abil täiskasvanu järelevalve all.
- LT Elementus galima įkrauti tik tinkamu krovikliu ir prižiūrint suaugusiesiems.
- TR Şarj edilebilen pilleri doğru pil şarj aletini kullanarak, bir yetişkinin denetiminde şarj edin.
- AR يجب إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن باستخدام شاحن البطاريات المناسب وذلك تحت إشراف شخص بالغ.
- ID Baterai isi ulang harus diisi ulang dengan charger baterai yang sesuai dan di bawah pengawasan orang dewasa.
- MS Bateri yang boleh dicaskan semula perlu dicas semula dengan menggunakan pengeras bateri yang betul bawah pengawasan orang dewasa.



EN

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste. Check with your local authority for recycling advice and facilities. Penalties may apply for improper disposal.

DE

Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.

FR

Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.



IT

Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.

NL

Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huisvuil weg. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.

ES

Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos.

Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.

DA

Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune. Ukorrekt bortskaffelse kan medføre bøde eller straf.

IS

Stuðlið að umhverfisvernd með því að farga þessari vöru ekki með heimilissorpi. Leiðit upplýsinga um endurvinnslu- og förgunarstaði hjá yfirvöldum á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.

FI

Tämä tuote on hävitettävä ympäristöstävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoja kierrätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikkakuntasi teknisestä tietostosta. Epäasianmukaisesta hävittämisestä saattaa aiheutua seuraamuksia.

SV

Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall. Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktig avyttring.

NO

Beskytt miljøet. Ikke kast dette produktet i husholdningsavfallet. Kontakt kommunen for veiledning om gjenbruk og miljøstasjoner. Feil avfallshåndtering kan være straffbart.

PT

Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.

EL

Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ενδέχεται να επιβάλλονται κυρώσεις για ακατάλληλη διάθεση απορριμμάτων.

JA

環境保護のため、本製品は家庭ごみとは別に処分してください。リサイクルに関する指示や施設については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。不適切な廃棄を行った場合、罰則が適用されることがあります。



#### KO

환경 보호를 위해 이 제품을 생활폐기물과 함께 버리지 마십시오. 재활용 방법 및 시설에 관한 사항은 현지 관계 당국에 문의하십시오. 부적절하게 폐기할 경우 벌칙이 부과될 수 있습니다.

#### RU

Позаботьтесь об окружающей среде: не утилизируйте этот продукт вместе с бытовым мусором. Узнайте в органах местного самоуправления правила вторичной переработки и утилизации таких отходов. В случае ненадлежащей утилизации могут быть наложены штрафы.

#### PL

Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego. W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem. Za nieprzestrzeganie zasad związanych z utylizacją odpadów grożą kary.

#### CZ

Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chraňte životní prostředí. Zjistěte si na místních úřadů možnosti recyklace a dostupná zařízení. Nesprávná likvidace může být pokutována.

#### SK

Nevyhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie. Zistite si na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia. Za nesprávnu likvidáciu môžu byť uložené sankcie.

#### HU

Környezetét óvja, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkal együtt válik meg. Érdeklődjék a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről. A nem megfelelő hulladékelhelyezésért büntetés járhat.

#### UA

Допоможіть захистити довкілля: не утилізуйте цей виріб разом із побутовим сміттям. Вказівки з утилізації та відомості про пункти прийому з'ясуєте в місцевих компетентних органах. У разі неналежної утилізації можуть застосовуватися штрафи.

#### HR

Zaštiteite okoliš tako da ovaj proizvod ne odložite u otpad zajedno s kućanskim otpadom. Od lokalnih vlasti zatražite savjet ili informacije o pogonima za recikliranje. Moguća je kazna za nepropisno zbrinjavanje.

#### SR

Zaštite životnu sredinu tako što nećete da odlažete ovaj proizvod sa kućnim otpadom. Raspitajte se kod lokalnog nadležnog organa o načinu reciklaže i o sabirnom centru. U slučaju nepravilnog odlaganja u otpad, mogu biti izrečene kazne.

#### MK

Zaštite je okolinata taka što nema da se oslobodite od proizvodot co domashniot otpad. Consultirajte se so lokalnite vlasti za da doznaete za sovetite i objektite za recikliranje. Vozmožno e da bidat primeneti kazni za nepravilno isfrlanje.

#### SL

Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjскими odpadki. Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo vaši okolici. Za nepravilno odlaganje odpadkov vas lahko doleti kazen.

#### RO

Protejați mediul înconjurător și nu vă debarasați de acest produs împreună cu deșeurile menajere. Consultați autoritățile locale pentru îndrumări și facilități de reciclare. Dezafectarea necorespunzătoare poate atrage sancțiuni.

#### BG

Защитете околната среда и не изхвърляйте този продукт заедно с битовите си отпадъци. Свържете се с местните власти относно съвети и съоръжения за рециклиране. Възможно е да има глоби за неправилно изхвърляне.

#### LV

Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem. Vērsieties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādei. Par neatbilstošu likvidēšanu var tikt piemērots sods.



#### ET

Keskkonda saate kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejäätmetega. Nõuandeid toote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunktide kohta saate asjaomaselt kohalikult asutuselt. Nõuetele mittevastav kasutuselt kõrvaldamine võib kaasa tuua trahvid.

#### LT

Saugokite aplinką: nemeskite šio produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Atsižvelkite į savo vietos valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir sąlygas. Už netinkamą šalinimą gali būti taikomos baudos.

#### TR

Bu ürünü, evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun. Geri dönüşüm tavsiyeleri ve tesisler hakkında bilgi için yerel yönetimle iletişim kurun. Uygunsuz atılması durumunda cezalar uygulanabilir.

#### AR

احم البيئة بعدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية. استشر السلطة المحلية لديك للحصول على نصح بخصوص إعادة تدوير المخلفات ومرافقه. قد يتم تطبيق عقوبات على التخلص غير السليم.

#### ID

Jagalah lingkungan dengan tidak membuang produk ini bersama sampah rumah tangga Anda. Periksa peraturan pemerintah setempat tentang saran dan fasilitas daur ulang. Pembuangan yang tidak sesuai ketentuan dapat dikenakan denda.

#### MS

Lindungi alam sekitar dengan tidak melupuskan produk ini bersama sisa isi rumah anda. Rujuk pihak berkuasa tempatan anda tentang nasihat dan kemudahan kitar semula. Penalti boleh dikenakan untuk pelupusan yang tidak wajar.

EN Please retain the leaflet and packaging as they contain important information

DE Broschüre und Verpackung bitte aufbewahren, sie enthalten wichtige Informationen

FR Veuillez conserver le dépliant et l'emballage, car ils contiennent des informations importantes

IT Conserva l'opuscolo e la confezione in quanto contengono informazioni importanti

NL Bewaar a.u.b. de folder en verpakking: die bevatten belangrijke informatie

ES Conserve el folleto y el embalaje; contienen información importante

DA Gem hæftet og emballagen, da de indeholder vigtige oplysninger

IS Geymið bæklinginn og umbúðirnar þar sem þau innihalda mikilvægar upplýsingar

FI Säilytä esite ja pakkaus, koska ne sisältävät tärkeää tietoa

SV Spara broschyren och förpackningen eftersom de innehåller viktig information

NO Hefтет og emballasjen inneholder viktig informasjon og skal beholdes

PT Por favor guarde o folheto e a embalagem, pois contém informação importante

EL Κρατήστε το φυλλάδιο και τη συσκευασία γιατί περιέχουν σημαντικές πληροφορίες

JA 説明書とパッケージには重要な情報が含まれていますので保管しておいてください

ZH 说明书和包装均包含重要信息，请妥善保存

KO 중요한 정보가 담겨 있으므로 리플릿과 포장물 보관해두세요

RU Пожалуйста, сохраните эту брошюру и упаковку, поскольку они содержат важную информацию

PL Prosimy zachować ulotkę i opakowanie, ponieważ zawierają one ważne informacje

CZ Ponechte si prosím leták i obal, nebot obsahují důležité informace

SK Ponechajte si prosím leták aj obal, pretože obsahujú dôležité informácie

HU Kérjük, őrizze meg a szórólapot és a csomagolást, mert fontos tudnivalókat tartalmaznak

UA Будь ласка, зберігайте вкладки та упаковку, оскільки вони містять важливу інформацію

HR Spremite letak i ambalažu jer sadrže važne obavijesti

SR Молимо да сачувате упутство и паковање јер се на њима налазе важне информације

MK Чувајте ги брошурата и амбалажата бидејќи содржат важна информација

SL Prosimo, da brošurico in embalažo shranite, saj vključujeta pomembne informacije

RO Vă rugăm să păstrați prospectul și ambalajul întrucât conțin informații importante

BG Запазете листовката и опаковката, тъй като съдържат важна информация

LV Lūdzu, saglabājiet bukletu un iepakojumu, jo uz tā ir norādīta svarīga informācija

ET Hoidke infoleht ja pakend alles, sest nendele on märgitud oluline teave

LT Išsaugokite informacinį lapelį ir pakuotę, nes ant jų pateikiama svarbi informacija

TR Önemli bilgiler içerdiği için broşürü ve ambalajı saklayın

AR الرجاء الاحتفاظ بالنشرة والغلاف لاحتوائهما على معلومات هامة

ID Harap simpan brosur dan kemasan ini karena berisi informasi penting

MS Sila simpan risalah dan pembungkusan kerana ia mengandungi maklumat penting

LEGO System A/S  
Aastvej 1  
DK-7190 Billund

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol  
Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind:  
Ce jouet doit être connecté uniquement à un équipement de Classe II comportant le symbole suivant  
Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di Classe 2 recanti il seguente simbolo  
Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op Klasse II apparatuur met het volgende symbool  
El juguete sólo debe conectarse a un equipo de Clase II con el siguiente símbolo  
Legetøj må kun tilsluttes klasse II-udstyr med følgende symbol  
Þetta leikfang má aðeins tengja við búnað í undirflokki II sem merktur er með eftirfarandi tákni  
Lelun saa kytkeä ainoastaan luokan 2 varustukseen, jossa on seuraava symboli  
Leksaken får endast anslutas till klass II-utrustning märkt med denna symbol  
Leketøy skal kun tilkobles klasse II-utstyr merket med følgende symbol  
O brinquedo pode apenas ser ligado a equipamentos da Classe II em que figure o seguinte símbolo  
Το παιχνίδι συνδέεται μόνο με εξοπλισμό Κλάσης II που φέρει το ακόλουθο σύμβολο  
本製品は、以下の記号が記載されたクラスII 機器にのみ接続してください  
此玩具仅能连接至带有以下标识的II类设备  
이 장난감은 다음과 같은 기호가 있는 클래스II 기기에만 연결할 수 있습니다.  
Игрушка подсоединяется только к оборудованию класса II, на котором указан следующий символ.  
Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń klasy II oznaczonych następującym symbolem  
Hračka lze připojit pouze k zařízením Class II označenému následujícím symbolem.  
Hračku možno pripojiť len k zariadeniu Class II označenému nasledujúcim symbolom.  
A játékot csak olyan Class II készülékhez szabad csatlakoztatni, amely el van látva az alábbi jelzéssel  
Играшку слід підключати лише до устаткування класу II, на якому зображено такий символ:  
Igračka se smije povezati samo s opremom Klase II na kojoj se nalazi sljedeći simbol  
Играчка сме да се споји само са опремом класе II која има следећи симбол  
Играчката смее да се поврзува само со опрема од класа II што го носи следниот симбол  
To igračo smete priključiti le na opremo Razreda II z naslednjo oznako:  
Jucăria se conectează numai la echipamente de Clasa II purtând următorul simbol  
Тази играчка трябва да бъде свързвана единствено с устройства Клас 2, носещи следния символ  
Rotaļlietu drikst savienot tikai ar II. klases iekārtām, uz kurām ir šāds simbols  
Mānguasja tohib ühendada ainult II klassi seadmega, millel on järgmine sümbol  
Žaislas gali būti jungiamas tik prie II klasės įrenginių, ant kurių pavaizduotas šis simbolis  
Bu oyuncak sadece aşağıdaki simgeyi taşıyan 2. Sınıf ekipmana (topraklama gerektirmeyen) bağlanabilir.  
لا يتم توصيل اللعبة إلا بمعدات الفئة الثانية التي تحمل الرمز التالي  
Mainan ini hanya boleh dihubungkan ke perlengkapan Kelas II yang dilengkapi simbol berikut  
Alat mainan hendaklah disambungkan kepada peralatan Kelas II yang mempunyai simbol berikut





EN

CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

DE

ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder mitgelieferte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen führen, einschließlich beschädigte oder überhitzte Batterien, überhitzte Elementoberflächen (z. B. Motoren oder Fühler), oder anderen Gefahren.

FR

ATTENTION : Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuvé ou non fourni par le Groupe LEGO peut engendrer certains dangers ou situations imprévisibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'élément (p. ex., moteurs ou capteurs).

IT

AVVERTENZA: la sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group può causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie, surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

NL

VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevaarlijke situaties.

ES

PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como daños en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

DA

ADVARSEL: Udsiftning af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncernen, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overophedede batterier, overophedede elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre farer.

IS

VARÚÐ: Skipti á fastbúnaði þessarar vöru fyrir fastbúnað sem ekki er samþykktur eða kemur ekki frá The LEGO Group geta valdið ófyrirsjáanlegum aðstæðum, þ.m.t. skemmdum rafhlöðum eða ofhitnun í rafhlöðum, of heitu yfirborði hluta (t.d. mótorá eða skynjara) eða annarri hættu.



FI

VAROITUS: Tämän tuotteen laiteohjelmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohjelmistoon, jota LEGO Group ei ole hyväksynyt tai toimittanut, voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkujen ja paristojen vaurioita tai ylikuumentumista, (esim. moottorien ja anturien) pintojen ylikuumentumista tai muita vaaratilanteita.

SV

VAR FÖRSIKTIG: Ersättning av firmware i denna produkt med firmware som inte är godkänd eller tillhandahålls av LEGO Koncernen kan orsaka oförutsägbara tillstånd, inklusive skadade eller överhettade batterier, överhettade elementtytor (t.ex. motorer eller givare), eller andra faror.

NO

FORSIKTIG! Hvis fastvaren i dette produktet byttes ut med fastvare som ikke er godkjent av LEGO konsernet, kan det gi uforutsigbare resultater, inkludert batteriskade, overoppheting av batterier, overoppheting av elementoverflater (f.eks. motorer eller sensorer) eller annen fare.

PT

ATENÇÃO: A substituição do firmware neste produto por firmware que não tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situações imprevisíveis, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superfícies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

EL

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικατάσταση του firmware αυτού του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει εγκριθεί ή παρασχεθεί από τον όμιλο LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτες συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερθέρμανση μπαταριών, υπερθέρμανση των επιφανειών των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

JA

注意:本製品のファームウェアを、LEGO Group が承認または供給した以外のファームウェアに交換すると、電池の損傷や加熱、パーツ表面の加熱(例:モーター、センサー)、そのほかの危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

ZH

注意事项: 使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件,可能会导致不可预知的情况,包括电池损坏或过热、元素表面过热(如电机或传感器)或其它危险。

KO

주의: 레고 그룹에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용해 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 유발될 수 있습니다.

RU

ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батарей, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.



PL

UWAGA: zastąpienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, które nie zostało zatwierdzone lub dostarczone przez Grupę LEGO, może przynieść nieprzewidywalne skutki, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie elementów powierzchniowych (np. silników lub czujników) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

CZ

POZOR: Přehrání firmwaru v tomto zařízení firmwarem, který nebyl schválen či dodán společností LEGO Group, může způsobit nepředvídatelné okolnosti, včetně poškození nebo přehřátí baterií, přehřátí povrchu zařízení a jeho částí (např. motorů nebo senzorů), nebo jiná rizika.

SK

VAROVANIE: Nahradenie firmvéru v tomto produkte firmvérom, ktorý neschválila alebo nedodala spoločnosť LEGO Group, môže spôsobiť nepredvídateľné podmienky vrátane poškodenia alebo prehriatia batérií, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo snímačov) alebo iných rizík.

HU

VIGYÁZAT! Ha ennek a terméknek a firmware szoftverét nem jóváhagyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cserélik ki, akkor ez kiszámíthatatlan állapotokat, többek között az akkumulátor károsodását vagy túlmelegedését, az alkotóelemek (pl. motorok vagy érzékelők) felületének túlmelegedését, vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

UA

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Заміна мікропрограми продукту на мікропрограми сторонніх виробників, не схвалені компанією The LEGO Group, може спричинити непередбачувані наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарейок, перегрівання зовнішньої поверхні деталей (наприклад, двигунів чи датчиків) та інші небезпечні ситуації.

HR

OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporučio LEGO Group može dovesti do nepredvidljivih stanja, uključujući oštećenje ili pregrijavanje baterija, pregrijavanje površina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

SR

OPREZ: Zamena sistemskog softvera u ovom proizvodu sistemskim softverom koji nije odobrila ili isporučila kompanija The LEGO Group može da dovede do nepredvidljivih uslova, uključujući oštećene ili pregrejane baterije, pregrejane površine elemenata (npr. motora ili senzora) i drugih opasnosti.

MK

ВНИМАНИЕ: Замената на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не е одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да предизвика непредвидливи услови, вклучувајќи оштетени или прегреани батерии, прегреани површини на елементите (нр. на моторите или сензорите), како и други опасности.

SL

POZOR: Zamenjava strojne programske opreme tega izdelka s strojno programsko opremo, ki je ni odobrila ali dobavila skupina The LEGO Group, lahko povzroči nepredvidljive pogoje, vključno s poškodovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem površin elementov (npr. motorjev ali senzorjev) in druge nevarnosti.



RO

ATENȚIE: Înlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situații imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraîncălzirea bateriilor, supraîncălzirea suprafețelor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

BG

ВНИМАНИЕ: Замяната на фърмуера в този продукт с фърмуер, който не е одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прегряване на батериите, прегряване на повърхностите на елементите (напр. двигатели или сензори), или до други опасности.

LV

UZMANĪBU! Aizstājot šajā produktā iekļauto aparātprogrammatūru ar tādu aparātprogrammatūru, ko nav apstiprinājis vai piegādājis LEGO Group, var rasties iepriekš neparedzami apstākļi, tostarp akumulatoru bojājums vai pārkaršana, elementu ierīsmu (piemēram, motoru vai sensoru) pārkaršana vai citi bīstami apstākļi.

ET

ETTEVAATUST! Selle toote püsivara asendamine püsivaraga, mis pole LEGO Groupi poolt heaks kiidetud või tarnitud, võib põhjustada ettearvatuid olukordi, sealhulgas kahjustatud või ülekuumenenud patareisid, ülekuumenenud elementide pindu (nt mootorit või andurid) või muid ohte.

LT

ATSARGIAI! Šio gaminio programinės aparatinės įrangos pakeitimas LEGO Group nepatvirtinta arba netiekama programine aparatine įranga gali lemti nenumatytas pasekmes, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijos, perkaisti komponentų (pvz., variklių arba jutiklių) paviršiai arba kilti kitų pavojų.

TR

UYARI: Bu üründeeki aygıt yazılımının LEGO Group tarafından onaylanmamış ya da sağlanmamış aygıt yazılımıyla değiştirilmesi, pillerin hasar görmesi ya da aşırı ısınması, eleman yüzeylerinin aşırı ısınması (örn. motorlar veya sensörler) ya da başka tehlikeler dahil öngörülemez koşullara neden olabilir.

AR

تنبيه: قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرنامج ثابت لم تعتمد عليه مجموعة LEGO Group أو فوره إلى ظهور حالات غير متوقعة، بما في ذلك تلف البطاريات أو زيادة سخونتها، أو زيادة سخونة أسطح المكونات (مثل المحركات أو المستشعرات)، أو غيرها من الأخطار.

ID

HATI-HATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasok oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

MS

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlampau panas, permukaan elemen terlampau panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.

PEL-1

#### EN

The LEGO Group hereby declares that above product/products comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Complete declaration on [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### DE

Hiermit erklärt die LEGO Gruppe, dass das oben genannte Produkt/die oben genannten Produkte den notwendigen Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht bzw. entsprechen. Vollständige Erklärung auf [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance).

#### FR

Par la présente, le Groupe LEGO déclare que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus est/sont conforme(s) aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. Déclaration complète sur [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### IT

Con la presente, LEGO Group dichiara che il prodotto/prodotti di cui sopra sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla Direttiva 2014/53/UE. Dichiarazione completa su [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### NL

De LEGO Groep verklaart bij dezen dat het bovenstaande product/de bovenstaande producten voldoen/voldoen aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige verklaring is te vinden op [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### ES

The LEGO Group declara que el producto o los productos anteriores satisfacen los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración completa está disponible en [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### DA

LEGO Koncernen erklærer hermed, at produktet/produkterne nævnt ovenfor opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Komplet erklæring på [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### IS

LEGO Group lýsir því hér með yfir að ofangreind vara uppfyllir grundvallarkröfur og samræmist öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar nr. 2014/53/ESB. Yfirlýsinguna í heild er að finna á [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### FI

LEGO Group vakuuttaa täten, että edellä mainittu yksi tai useampi tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja ehtojen mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### SV

LEGO Koncernen intygar härmed att ovanstående produkt/produkter uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig förklaring på [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### NO

LEGO konsernet erklærer herved at ovennevnte produkt/produkter oppfyller de obligatoriske kravene og andre relevante bestemmelser i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/53/EU. Hele erklæringen ligger på [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### PT

O LEGO Group declara que o/os produto(s) acima mencionado(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Declaração completa em [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### EL

Δια της παρούσης ο Όμιλος LEGO Group δηλώνει ότι το/τα παραπάνω προϊόν/προϊόντα συμμορφώνεται/ονται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση βρίσκεται στο [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### JA

LEGO Group による上記の製品はすべて、2014 年 EU 指令 (2014/53/EU) の基本的な要求事項およびその他の関連規定に準拠しております。準拠宣言の全文はこちら：[www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

#### ZH

乐高集团特此声明，上述产品符合欧盟 2014/53/EU 指令的基本要求和其它有关规定。请访问 [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance) 网站查看完整声明

#### KO

레고 그룹은 상기 제품이 2014/53/EU 지침의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다. 자세한 내용은 [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)에서 확인할 수 있습니다.

#### RU

Настоящим LEGO Group заявляет, что указанные выше товары отвечают основополагающим требованиям и иным применимым положениям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст см. на сайте [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance).

**PL**

Grupa LEGO niniejszym oświadcza, że wymienione produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełna treść deklaracji na stronie [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**CZ**

LEGO Group tímto prohlašuje, že všechny výše uvedené produkty odpovídají základním požadavkům a všem příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Kompletní prohlášení na [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**SK**

LEGO Group týmto vyhlasuje, že hore uvedené produkty zodpovedajú základným požiadavkám a všetkým príslušným ustanoveniam smernice 2014/53/EU. Kompletné prehlásenie na [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**HU**

A LEGO Csoport ezennel kijelenti, hogy a fenti termék/termékek megfelelnek a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A nyilatkozat teljes szövege itt olvasható: [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**UA**

LEGO Group заявляє, що цей продукт чи продукти відповідають головним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄУ. Повний текст заяви можна переглянути на сайті [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**HR**

LEGO Group ovim izjavljuje da su gore navedeni proizvod/proizvodi sukladni bitnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cjelovita izjava nalazi se na [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**SR**

Компанија LEGO Group овим путем изјављује да је/су горенаведени производ/-и усклађен/-и са основним захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/53/ЕУ.

Комплетну изјаву можете пронаћи на адреси [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**MK**

LEGO Group со ова изјавува дека производот/производите погоре се во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на директивата 2014/53/ЕЦ. Целосна декларација на [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**SL**

LEGO Group izjavlja, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam in drugim relevantnim določilom Direktive 2014/53/ES. Celotna deklaracija je na spletni strani [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**RO**

Grupul LEGO declară prin prezenta că produsul/produsele de mai sus se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația completă pe [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**BG**

LEGO Group декларира, че посочените продукти по-горе съответстват на основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Пълна декларация на [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**LV**

Ar šo LEGO Group paziņo, ka iepriekšminētais(i) produkts(i) atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem.

Pilns deklarācijas teksts pieejams vietnē [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**ET**

Käesolevaga teatab LEGO Group, et eespool nimetatud toode/tooted vastavad direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Täielik deklaratsioon on saadaval aadressil [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**LT**

Šiuo dokumentu „LEGO Group“ deklaruoja, kad anksčiau nurodytas (-i) produktas (-ai) atitinka svarbiausius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES direktyvos sąlygas. Visą deklaraciją rasite [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**TR**

LEGO Group işbu belge ile yukarıdaki ürünün/ürünlerin 2014/53/EU sayılı direktifin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Beyanın tam metnine [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance) adresinden ulaşabilirsiniz.

**AR**

تعلن مجموعة LEGO Group بموجب هذه الوثيقة أن المنتج/المنتجات تتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه 2014/53/UE. التصريح كاملاً على الموقع [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**ID**

LEGO Group dengan ini menyatakan bahwa produk di atas sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan terkait lainnya dalam Directive 2014/53/EU. Pernyataan selengkapnya tersedia di [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)

**MS**

LEGO Group dengan ini mengumumkan bahawa produk di atas mematuhi keperluan asas dan peruntukan relevan lain dalam Directive 2014/53/EU. Pengisytiharan lengkap di [www.LEGO.com/compliance](http://www.LEGO.com/compliance)



2402-2480 MHz < 10 mW  
27,12 MHz < 200 mW  
8,25 MHz < 200 mW

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

- EN CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- DE ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen ungeeigneten Batterietyp ersetzt wird.
- FR ATTENTION : Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incompatible.
- IT ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di tipo errato.
- NL VOORZICHTIG: Explosiegevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- ES PRECAUCIÓN: Sustituir la batería por otra de tipo incorrecto representa un riesgo de explosión.
- DA ADVARSEL: Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- IS VARÚD: Hætta á sprengingu ef rafhlöðunni er skipt út fyrir rafhlöðu af rangri gerð.
- FI VAROITUS: Räjähdyksvaara, jos pariston tilalle vaihdetaan väärän tyyppinen paristo.
- SV VARNING: Explosionsrisk om batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ.
- NO FORSIKTIG: Kan eksplodere hvis batteriet skiftes ut med feil type batteri.
- PT ATENÇÃO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por um tipo incorreto.
- EL ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με μια άλλη λανθασμένου τύπου.
- JA 注意: 誤った種類の電池を挿入すると爆発する恐れがあります。
- ZH 注意事项: 如果所更换的电池类型不正确, 则存在爆炸的风险。
- KO 주의: 출고 시 규격 이외의 배터리로 교체할 경우 폭발의 위험이 있습니다.
- RU ВНИМАНИЕ! Установка элемента питания неправильного типа может привести к его взрыву.
- PL UWAGA: Zastosowanie nieprawidłowego typu baterii stwarza zagrożenie wybuchem.
- CZ POZOR: V případě nahrazení baterie nesprávným typem hrozí riziko výbuchu.
- SK VAROVANIE: Ak batériu nahradíte nesprávnym typom, hrozí riziko výbuchu.
- HU VIGYÁZAT! Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.
- UA ОБЕРЕЖНО! Якщо вставити невідповідний тип батарейки, може статися вибух.
- HR OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni vrstom koja nije propisana.
- SR ОПРЕЗ: Опасност од експлозије ако се батерија замени неодговарајућом врстом.
- МК ВНИМАНИЕ: Има ризик од експлозија, ако батеријата е заменета со погрешен тип.
- SL POZOR: Če vstavite baterijo napačnega tipa, tvegate, da bo eksplodirala.
- RO ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip incorect.
- BG ВНИМАНИЕ: Има риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип.
- LV UZMANĪBU! Ja baterija tiek nomainīta ar nepareiza tipa bateriju, pastāv sprādziena risks.
- ET ETTEVAATUST! Plahvatusoht, kui patarei asendatakse vale tüüpi patareiga.
- LT ATSARGIA! Įstačius netinkamo tipo elementą, gali kilti sprogimo pavojus.
- TR UYARI: Yanlış türde pil kullanılırsa patlama riski bulunur.
- AR تنبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- ID HATI-HATI: Risiko ledakan dapat timbul jika baterai diganti dengan jenis yang berbeda.
- MS PERINGATAN: Risiko letupan jika bateri ditukarkan dengan jenis bateri yang salah.

#### EN

- Misuse of the power supply can cause electric shock.
- The power supply is for indoor use only.
- The power supply is not a toy.
- Never connect outputs from two or more power supplies - or to other systems where they could be interconnected.
- Regularly examine the power supply for mechanical damage to its parts, and if any damage is discovered, the power supply must not be used until it has been repaired or replaced.
- The power supply is not to be cleaned with liquid.
- Disconnect the power supply from the toy before cleaning.
- Suitable power supply: 88020 LEGO® USB Charger.

#### DE

- Bei unsachgemäßem Gebrauch der Stromversorgung besteht die Gefahr von Stromschlägen.
- Die Stromversorgung ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt.
- Die Stromversorgung ist kein Spielzeug.
- Die Ausgänge von zwei oder mehreren Stromversorgungen dürfen niemals zusammengeschaltet oder an Systeme angeschlossen werden, in denen eine Zusammenschaltung dieser Stromversorgungen erfolgen könnte.
- Die Stromversorgung und ihre Teile sollten regelmäßig auf mechanische Schäden untersucht werden. Sollte ein Schaden festgestellt werden, darf die Stromversorgung erst nach der Reparatur wieder benutzt werden. Sollte eine Reparatur nicht möglich sein, muss die Stromversorgung ausgetauscht werden.
- Die Stromversorgung darf nur trocken gereinigt werden.
- Vor dem Reinigen muss die Stromversorgung vom Spielzeug getrennt werden.
- Passendes Netzgerät: 88020 LEGO® USB-Ladegerät.

#### FR

- Une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique peut entraîner un choc électrique.
- L'alimentation est réservée à un usage en intérieur.
- L'alimentation n'est pas un jouet.
- Deux alimentations (ou davantage) ne doivent jamais être connectées entre elles, ni à d'autres systèmes sur lesquels elles pourraient être interconnectées.
- Vérifier régulièrement que les composants de l'alimentation ne sont pas endommagés. En cas de dommage matériel, l'alimentation ne doit pas être utilisée tant qu'elle n'a pas été réparée ou remplacée.
- L'alimentation ne doit pas être nettoyée avec un liquide.
- Débrancher l'alimentation du jouet avant de la nettoyer.
- Alimentation électrique adaptée : 88020 LEGO® Chargeur USB.

## IT

- L'uso improprio dell'alimentatore può causare scosse elettriche.
- L'alimentatore è solo per uso interno.
- L'alimentatore non è un giocattolo.
- Non collegare i terminali di uscita di due o più alimentatori o collegarli ad altri sistemi per evitare possibili interconnessioni.
- Esaminare regolarmente l'alimentatore per rilevare possibili danni meccanici alle sue parti e, in caso di danni, non usarlo prima che sia riparato o sostituito.
- L'alimentatore non deve essere pulito con sostanze liquide.
- Scollegare l'alimentatore dal giocattolo prima della pulizia.
- Alimentazione idonea: caricatore USB LEGO® 88020.

## NL

- Verkeerd gebruik van de stroomvoorziening kan elektrische schokken veroorzaken.
- De stroomvoorziening is alleen voor gebruik binnenshuis.
- De stroomvoorziening is geen speelgoed.
- Verbind nooit de uitgangen van twee stroomvoorzieningen met elkaar - of met andere apparaten waar ze mee verbonden kunnen worden.
- Controleer de stroomvoorziening regelmatig op beschadigingen van de onderdelen. Als er beschadigingen te zien zijn, moet de stroomvoorziening worden gerepareerd voor deze weer wordt gebruikt, of geheel vervangen.
- Maak de stroomvoorziening niet schoon met een vloeibaar reinigingsmiddel.
- Koppel de stroomvoorziening los van het speelgoed voordat deze wordt schoongemaakt.
- Geschikte stroomvoorziening: 88020 LEGO® USB oplader.

## ES

- El uso indebido de la fuente de alimentación puede provocar descargas eléctricas.
- La fuente de alimentación está destinada exclusivamente al uso en interiores.
- La fuente de alimentación no es un juguete.
- No conecte las salidas de dos o más fuentes de alimentación, ni conecte tales salidas a otros sistemas que permitan su interconexión.
- Revise periódicamente la fuente de alimentación en busca de daños mecánicos en sus componentes. Si la revisión revela algún daño, la fuente de alimentación no se deberá usar hasta que haya sido reparada o sustituida.
- La fuente de alimentación no se debe limpiar empleando líquidos.
- Desconecte la fuente de alimentación del juguete antes de limpiarlo.
- Fuente de alimentación adecuada: 88020 LEGO® USB Charger.

## DA

- Forkert brug af strømforsyningen kan medføre elektrisk stød.
- Strømforsyningen er kun beregnet til indendørs brug.
- Strømforsyningen er ikke legetøj.
- Forbind aldrig udgangene fra to eller flere strømforsyninger med hinanden – eller med andre systemer, hvor de kan blive indbyrdes forbundet.
- Kontrollér regelmæssigt, om strømforsyningens mekaniske dele er beskadiget. I tilfælde af beskadigelse må strømforsyningen ikke bruges, før den er blevet repareret eller udskiftet.
- Strømforsyningen må ikke rengøres med vand eller andre væsker.
- Sørg for at koble strømforsyningen fra legetøjet før rengøring.
- Tilhørende strømforsyning: 88020 LEGO® USB-oplader.

## IS

- Röng notkun á aflgjafa getur orsakað raflost.
- Aflgjafinn er eingöngu ætlaður til notkunar innanhúss.
- Aflgjafinn er ekki leikfang.
- Aldrei má tengja saman úttak úr tveimur eða fleiri aflgjöfum – eða tengja við önnur kerfi þar sem þeir gætu tengst innbyrðis.
- Skoða skal aflgjafann reglulega til að sjá hvort hann hefur orðið fyrir skemmdum. Reynist svo vera má ekki nota hann fyrr en gert hefur verið við eða skipt um skemmdu hlutana.
- Ekki má nota vökva til að hreinsa aflgjafann.
- Aftengid aflgjafann frá leikfanginu áður en hann er hreinsaður.
- Hentugur aflgjafi: 88020 LEGO® USB-hleðslutæki.

## FI

- Virtalähteen väärinkäyttö voi aiheuttaa sähköiskun.
- Virtalähde on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Virtalähde ei ole lelu.
- Älä koskaan kytke yhteen kahden tai useamman virtalähteen lähtöjä. Älä myöskään liitä niitä muihin järjestelmiin, joissa ne voivat koskettaa toisiaan.
- Tarkasta säännöllisesti, ettei virtalähteen mikään osa ole vaurioitunut. Jos virtalähteessä havaitaan vaurioita, sitä ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu tai vaihdettu uuteen.
- Virtalähdettä ei saa puhdistaa nesteillä tai nestemaisilla puhdistusaineilla.
- Irrota virtalähde lelusta ennen puhdistusta.
- Sopiva virtalähde: 88020 LEGO® USB-laturi.

## SV

- Feliktig användning av nättaggregatet kan orsaka elektriska stötar.
- Nättaggregatet är endast ämnat för inomhusbruk.
- Nättaggregatet är ingen leksak.
- Anslut aldrig utgångar från två eller flera nättaggregatet, eller till andra system där de kan vara sammankopplade.
- Kontrollera nättaggregatet regelbundet så att den inte visar tecken på mekaniska skador. I så fall får inte nättaggregatet användas förrän det reparerats eller ersatts.
- Nättaggregatet får inte rengöras med vätska.
- Koppla bort nättaggregatet från leksaken före rengöring.
- Lämplig strömkälla: 88020 LEGO® USB Charger.

## NO

- Feilbruk av strømforsyningen kan føre til elektrisk støt.
- Strømforsyningen er kun beregnet på bruk innendørs.
- Strømforsyningen er ikke et leketøy.
- Du må aldri koble sammen utgangene fra to eller flere strømforsyninger – eller koble dem til andre systemer hvor de kan bli koblet sammen.
- Kontroller strømforsyningen jevnlig for å sjekke at det ikke har oppstått mekaniske skader på delene. Har slik skade oppstått, skal strømforsyningen repareres eller skiftes før videre bruk.
- Ikke rengjør strømforsyningen med væske.
- Koble strømforsyningen fra leketøyet før det skal rengjøres.
- Egnert strømforsyning: 88020 LEGO® USB-lader.

## PT

- O uso incorreto da fonte de alimentação pode provocar choque elétrico.
- A fonte de alimentação destina-se a ser usada apenas em espaços interiores.
- A fonte de alimentação elétrica não é um brinquedo.
- Nunca ligue saídas de duas ou mais fontes de alimentação entre si - nem a outros sistemas onde possam ficar interligados.
- Verifique regularmente se existem danos mecânicos nas partes que compõem a fonte de alimentação e se encontrar algum dano, não poderá voltar a usá-la até a mesma ter sido reparada ou substituída.
- A fonte de alimentação não deve ser limpa com líquido.
- Desligue a fonte de alimentação do brinquedo antes de proceder à sua limpeza.
- Fonte de alimentação adequada: 88020 LEGO® Carregador USB.

## EL

- Η ασφαλέννη χρήση του τροφοδοτικού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Το τροφοδοτικό προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο.
- Το τροφοδοτικό δεν είναι παιχνίδι.
- Ποτέ μην συνδέετε τις εξόδους από δύο ή περισσότερα τροφοδοτικά - ή σε άλλα συστήματα όπου μπορεί να αλληλοσυνδέονται.
- Ελέγχετε τακτικά το τροφοδοτικό για μηχανική βλάβη των εξαρτημάτων του. Αν παρατηρήσετε κάποια ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε το τροφοδοτικό. Επισκευάστε το ή αντικαταστήστε το.
- Το τροφοδοτικό δεν πρέπει να καθαρίζεται με υγρά προϊόντα.
- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από το παιχνίδι.
- Κατάλληλο τροφοδοτικό: 88020 LEGO® Φορτιστής USB.

## JP

- 誤った使い方をすると、感電の恐れがあります。
- 電源は屋内専用です。
- 電源はおもちゃではありません。
- 2つ以上の電源からの出力を接続したり、相互に接続可能な他のシステムに接続したりしないでください。
- 電源の部品に機械的な損傷がないかどうか、定期的に点検してください。損傷が見つかった場合、修理または交換を行うまで、その電源を使わないでください。
- 電源のお手入れには液体を使用しないでください。
- お手入れの際には、まずおもちゃと電源の接続を取り外してください。
- 対応する電源: 88020 レゴ。USB チャージャー。

## ZH

- 电源使用不当会造成触电。
- 本电源仅供室内使用。
- 本电源非玩具。
- 切勿连接两个或多个电源的输出，或将其连接到其他可能相互连接的系统上。
- 定期检查电源零部件有无机械性损坏，如发现损坏，则禁止在电源修好或更换之前使用。
- 请勿使用液体清洗电源。
- 在清洁玩具之前，请切断玩具的电源。
- 适用电源：88020 乐高® USB 充电器。

## KO

- 전원 공급 장치를 잘못 사용하면 감전이 발생할 수 있습니다.
- 전원 공급 장치는 실내용입니다.
- 전원 공급 장치는 장난감이 아닙니다.
- 절대로 전원 공급 장치를 두 개 이상 연결하거나, 전원 공급 장치끼리 연결되게끔 다른 시스템에 연결하지 마십시오.
- 전원 공급 장치를 주기적으로 검사하여 부품의 기계적 파손 여부를 확인하고, 파손된 부분이 발견될 시 수리되거나 교체될 때까지 전원 공급 장치를 사용하지 마십시오.
- 전원 공급 장치를 액체를 이용해 청소해서는 안 됩니다.
- 청소하기 전에 장난감에서 전원 공급 장치를 분리하십시오.
- 적합한 전원 공급 장치: 88020 레고® USB 충전기.

## RU

- Неправильное использование источника питания может привести к поражению электрическим током.
- Источник питания предназначен исключительно для использования в помещении.
- Источник питания это не игрушка.
- Ни в коем случае не соединяйте выходы двух или более источников питания непосредственно друг с другом или с другой системой, в которой они могут соединиться между собой.
- Регулярно осматривайте источник питания на предмет выявления механических повреждений его элементов. Запрещается использовать источник питания в случае обнаружения повреждений — его необходимо отремонтировать или заменить.
- Запрещается производить очистку источника питания с использованием жидкостей.
- Перед очисткой отключите источник питания от игрушки.
- Подходящий источник питания: адаптер USB LEGO® (88020).

## PL

- Korzystanie z zasilacza niezgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.
- Zasilacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Zasilacz nie jest zabawką.
- Nie wolno dopuścić do zetknięcia się końcówek wyjść dwóch lub więcej zasilaczy ani ich zetknięcia się z układami, przez które mogą one zostać ze sobą połączone.
- Należy regularnie sprawdzać, czy zasilacz lub jego elementy nie uległy uszkodzeniu mechanicznemu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać zasilacza do czasu jego naprawy lub wymiany.
- Nie należy czyścić zasilacza płynami.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilacz od zabawki.
- Odpowiedni zasilacz: 88020 LEGO® Ładowarka USB.

## CZ

- Nesprávné použití napájecího zdroje může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Napájecí zdroj je určen pouze pro vnitřní použití.
- Napájecí zdroj není hračka.
- Nikdy nespojujte výstupy ze dvou nebo více napájecích zdrojů – ani je nezapojujte do jiných systémů, kde by mohlo dojít k jejich propojení.
- Napájecí zdroj pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k jeho mechanickému poškození. V případě zjištění poškození nesmí být napájecí zdroj používán a musí být opraven nebo nahrazen novým.
- Napájecí zdroj nesmí být čištěn pomocí kapalin.
- Před čištěním odpojte napájecí zdroj od hračky.
- Vhodný přívod elektrického proudu: 88020 LEGO® USB nabíječka.

## SK

- Nesprávne používanie zdroja napájania môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Zdroj napájania je určený iba na použitie vnútri.
- Zdroj napájania nie je určený na hranie.
- Nikdy nespájajte výstupy dvoch alebo viacerých zdrojov napájania, ani ich nepoužívajte v iných systémoch, kde by mohli byť vzájomne prepojené.
- Pravidelne kontrolujte, či nedošlo k mechanickému poškodeniu zdroja napájania. V prípade, že odhalíte poškodenie, zdroj napájania sa nesmie používať, kým sa neopraví alebo nevyмени.
- Zdroj napájania sa nesmie čistiť tekutinou.
- Pred čistením odpojte zdroj napájania od hračky.
- Vhodné napájanie: 88020 LEGO® USB nabíjačka.

## HU

- A tápegység helytelen használatá áramütést okozhat.
- A tápegység csak beltéri használatra alkalmas.
- A tápegység nem játékszer.
- Nem szabad két vagy több tápegység kimenetét összekötni, vagy más olyan rendszerhez csatlakoztatni, amelyen keresztül elektromos kapcsolat jöhet létre közöttük!
- Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem érte-e mechanikai károsodás a tápegység elemeit, és ha bármilyen károsodás látható, a tápegységet addig nem szabad használni, amíg meg nem javítják, vagy ki nem cserélik!
- A tápegységet nem szabad lemosni, vagy folyadékkal tisztítani!
- Tisztítás előtt húzd ki a tápegységet a játékból!
- A megfelelő tápegység: 88020 LEGO® USB töltő.

## UA

- Неналежне використання блока живлення може призвести до ураження електричним струмом.
- Блок живлення призначено для використання виключно в приміщенні.
- Блок живлення – не іграшка.
- Ніколи не з'єднуйте контакти двох і більше блоків живлення і не підключайте їх до інших систем, де може встановитися з'єднання між ними.
- Регулярно оглядайте блок живлення, щоб вчасно виявити механічні пошкодження його частин. Не використовуйте пошкоджений блок живлення – його необхідно відремонтувати або замінити.
- Не використовуйте рідини для очищення блока живлення.
- Перед чищенням відключіть блок живлення від іграшки.
- Необхідне джерело живлення: 88020 LEGO® Зарядний пристрій USB.

## HR

- Zbog pogrešne uporabe izvora napajanja može doći do električnog udara.
- Izvor napajanja namijenjen je samo unutarnjoj uporabi.
- Izvor napajanja nije igračka.
- Ne povežite izlaze iz dva ili više izvora napajanja ili na sustave gdje se mogu međusobno povezati.
- Redovito provjeravajte da na izvoru napajanja i njegovim dijelovima nema mehaničkih oštećenja, a ako se otkrije oštećenje, nemojte rabiti izvor napajanja dok se ne popravi ili zamijeni.
- Izvor napajanja ne smije se čistiti tekućinom.
- Isključite izvor napajanja iz igračke prije čišćenja.
- Prikladan izvor napajanja: 88020 LEGO® USB punjač.

## SR

- Pogrešna upotreba napajanja može da dovede do strujnog udara.
- Napajanje je namењено za upotrebu samo u zatvorenom prostoru.
- Napajanje nije igračka.
- Никада немојте спајати излазе два или више напajaња директно – или на друге системе где се могу повезати.
- Редовно прегледајте напajaње да видите да ли постоје механичка оштећења делова, а уколико пронађете оштећења, напajaње немојте користити док га не поправите или замените.
- Не чистите напajaње течношћу.
- Ископчајте напajaње из играчке пре чишћења.
- Одговарајуће напajaње: 88020 LEGO® USB пуњач.

#### МК

- Погрешната употреба на напојувањето со електрична енергија може да предизвика струен удар.
- Напојувањето со електрична енергија е само за внатрешна употреба.
- Напојувањето со електрична енергија не е играчка.
- Никогаш не поврзувајте излези од две или повеќе напојувања - или со други системи каде што може да се поврзат.
- Редовно проверувајте дали деловите на напојувањето имаат механички оштетувања и доколку откриете оштетување, напојувањето нема да може да се користи додека не го поправите или замените.
- Напојувањето не треба да се чисти со течност.
- Исклучете го напојувањето од играчката пред чистење.
- Соодветно напојување: 88020 LEGO® USB полнач.

#### SL

- Nepravilna uporaba električnega napajanja lahko pripelje do električnega udara.
- Napajalnik je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Napajalnik ni igračka.
- Nikoli ne smete spojiti izhodov dveh ali več napajalnikov ali pa jih povezati z drugimi sistemi, kjer bi se lahko spojili.
- Redno pregledujte napajalnik in če najdete mehanske poškodbe na njegovih sestavnih delih, ga ne smete uporabljati, dokler ni popravljen ali zamenjan.
- Napajalnika ne smete čistiti s tekočinami.
- Pred čiščenjem z igrače odklopite napajanje.
- Ustrezno napajanje: 88020 LEGO® USB polnilnik.

#### RO

- Utilizarea necorespunzătoare a sursei de alimentare poate cauza electrocutare.
- Sursa de alimentare este destinată numai utilizării în interior.
- Sursa de alimentare nu este o jucărie.
- Nu conecta niciodată ieșiri de la două sau mai multe surse de alimentare – sau la alte sisteme unde ar putea fi interconectate.
- Examinează regulat sursa de alimentare pentru eventuale deteriorări mecanice ale pieselor sale, și dacă se descoperă deteriorări, sursa de alimentare nu trebuie folosită până nu a fost reparată sau înlocuită.
- Sursa de alimentare nu trebuie curățată cu lichide.
- Deconectează sursa de alimentare de la jucărie înainte de curățare.
- Sursă de alimentare adecvată: 88020 LEGO® Încărcător USB.

## BG

- Неправилното използване на захранването може да причини токов удар.
- Захранването е за употреба само на закрито.
- Захранването не е играчка.
- Никога не свързвайте изходите от две или повече захранвания един към друг, нито към други системи, в които те биха могли да се свържат помежду си.
- Проверявайте редовно за механични повреди на частите и ако откриете повреда, не използвайте захранването, докато не бъде ремонтирано или заменено.
- Захранването не трябва да се почиства с течности.
- Изключете захранването от играчката преди почистване.
- Подходящо захранване: 88020 LEGO® USB зарядно устройство.

## LV

- Barošanas avota nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Barošanas avots paredzēts izmantošanai tikai telpās.
- Barošanas avots nav rotaļlieta.
- Nedrīkst savienot divu vai vairāku barošanas avotu izvadus vai pievienot tos citām sistēmām, kurās varētu veidoties savstarpējs saslēgums.
- Regulāri jāpārbauda, vai barošanas avota daļām nav bojājumu; atklājot bojājumus, barošanas avotu nedrīkst lietot, kamēr tas nav salabots vai nomainīts.
- Barošanas avota tīrīšanai nedrīkst izmantot šķidrumus.
- Pirms tīrīšanas barošanas avots jāatvieno no rotaļlietas.
- Piemērots barošanas avots: 88020 LEGO® USB lādētājs.

## ET

- Toiteallika vale kasutamine võib põhjustada elektrilöögi.
- Toiteallikas on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Toiteallikas ei ole mänguasi.
- Mitte kunagi ei tohi kahe või enama toiteallika väljundklemme omavahel ühendada. Toiteallikaid ei tohi ühendada ka mis tahes teiste süsteemidega nii, et toiteallikad võiksid omavahel ühendusse sattuda.
- Kontrollige korrapäraselt, et toiteallika osadel ei oleks mehaanilisi kahjustusi. Juhul kui mehaanilised kahjustused on tekkinud, ei tohi toiteallikat kasutada enne, kui see on parandatud või välja vahetatud.
- Toiteallikat ei tohi puhastada vedelikuga.
- Enne puhastamist lahutage toiteallikas mänguasja küljest.
- Sobiv toiteallikas: 88020 LEGO® USB-laadija.

## LT

- Jei maitinimo šaltinis naudojamas netinkamai, galimas elektros smūgis.
- Maitinimo šaltinis skirtas naudoti tik patalpose.
- Maitinimo šaltinis nėra žaislas.
- Jokiu būdu nesujunkite išvadų, einančių iš dviejų ar daugiau maitinimo šaltinių. Taip pat neįjunkite maitinimo šaltinių prie kitų sistemų, per kurias šių šaltinių išvadai galėtų būti sujungti tarpusavyje.
- Reguliariai tikrinkite, ar maitinimo šaltinio dalys nepažeistos mechaniškai. Aptikę kokių nors pažeidimų, daugiau jo nenaudokite, kol jis bus sutaisytas arba pakeistas.
- Nevalykite maitinimo šaltinio skysčiais.
- Prieš valydami atjunkite maitinimo šaltinį nuo žaislo.
- Tinkamas maitinimo šaltinis: 88020 LEGO® USB įkroviklis.

## TR

- Güç kaynağının yanlış kullanımı, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç kaynağı, yalnızca kapalı alanda kullanım içindir.
- Güç kaynağı, oyuncak değildir.
- Hiçbir zaman iki ya da daha fazla güç kaynağının çıkışlarını birbirine veya birbirlerine bağlı olabilecekleri başka sistemlere bağlamayın.
- Güç kaynağınızın herhangi bir parçasında mekanik hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin; hasar varsa güç kaynağı tamir edilene ya da yenilenene kadar kullanmayın.
- Güç kaynağı, sıvıyla temizlenmemelidir.
- Temizlemeden önce güç kaynağını oyuncaktan ayırın.
- Uygun güç kaynağı: 88020 LEGO® USB Şarj Cihazı.

## AR

يمكن أن يتسبب سوء استخدام إمداد الطاقة في التعرض إلى صدمة كهربائية  
يعد إمداد الطاقة مخصصًا للاستخدام الداخلي فقط  
إمداد الطاقة ليس لعبة  
تجنب توصيل المخارج من إمدادي طاقة أو أكثر - أو التوصيل بالأنظمة الأخرى التي يمكن أن  
تكون مترابطة  
افحص إمداد الطاقة بانتظام للتأكد من عدم تعرّض أجزائه لتلف ميكانيكي، وإذا تم اكتشاف أي  
تلف في إمداد الطاقة، فلا يجوز استخدامه حتى يتم إصلاحه أو استبداله  
لا يجب تنظيف إمداد الطاقة بسائل  
افصل إمداد الطاقة عن اللعبة قبل التنظيف  
مصدر إمداد الطاقة المناسب: شاحن LEGO® USB 88020 من

## ID

- Penyalahgunaan pemasok daya dapat menyebabkan sengatan listrik.
- Pemasok daya hanya untuk penggunaan di dalam ruangan.
- Pemasok daya bukanlah mainan.
- Jangan pernah menghubungkan bagian output dari dua atau lebih pemasok daya, atau ke sistem lain sehingga dapat saling berhubungan.
- Periksa secara berkala apakah ada kerusakan mekanis pada komponen pemasok daya, dan jika ada kerusakan, pemasok daya tidak boleh digunakan sampai diperbaiki atau diganti.
- Pemasok daya tidak boleh dibersihkan dengan cairan.
- Putuskan sambungan pemasok daya dari mainan sebelum dibersihkan.
- Pemasok daya yang sesuai: USB Charger 88020 LEGO®.

## MS

- Penyalahgunaan bekalan kuasa boleh menyebabkan kejutan elektrik.
- Bekalan kuasa adalah untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.
- Bekalan kuasa bukan barang mainan.
- Jangan sambung output daripada dua bekalan kuasa atau lebih atau kepada sistem lain untuk elak saling bersambung.
- Periksa bekalan kuasa secara kerap bagi kerosakan mekanikal pada bahagiannya, dan jika kerosakan ditemui, bekalan kuasa tidak boleh digunakan sehingga ia dibaiki atau diganti.
- Bekalan kuasa tidak boleh dibersihkan menggunakan cecair.
- Putuskan bekalan kuasa daripada barang mainan sebelum pembersihan.
- Bekalan kuasa yang sesuai: Pengecas USB 88020 LEGO®.

EN

Warning! Do not dispose of your battery by incineration. Dispose of the battery in accordance with the current legislation in your country. Do not short-circuit the battery. Do not damage the battery. Do not dispose in fire. Never use a damaged battery.

DE

Achtung! Akkus dürfen niemals durch Verbrennen entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku gemäß der geltenden Gesetzgebung in Ihrem Land. Schließen Sie den Akku nicht kurz. Beschädigen Sie den Akku nicht. Nicht ins Feuer werfen. Verwenden Sie niemals einen beschädigten Akku.

FR

Attention ! N'éliminez pas votre batterie par incinération. Jetez la batterie conformément à la législation en vigueur dans votre pays. Ne court-circuitiez pas la batterie. N'endommagez pas la batterie. Ne jetez pas la batterie au feu. N'utilisez jamais une batterie endommagée.

IT

Attenzione! Non smaltire la batteria per incenerimento. Smaltire la batteria conformemente alle leggi in vigore nel proprio paese. Non mandare la batteria in cortocircuito. Non danneggiare la batteria. Non smaltire gettando la batteria nel fuoco. Non usare mai una batteria danneggiata.

NL

Waarschuwing! Gooi uw batterij nooit bij het restafval. Gooi de batterij weg met in achtneming van de geldende regelgeving in uw land. Vermijd kortsluiting van de batterij. Zorg ervoor dat de batterij niet beschadigd raakt. Niet in vuur gooien. Gebruik nooit een beschadigde batterij.

ES

¡Advertencia! No deseche la batería por incineración. Deseche la batería de acuerdo con la legislación vigente en su país de residencia. No cortocircuite la batería. No dañe la batería. No la arroje al fuego. No use nunca una batería dañada.

DA

Advarsel! Batteriet må ikke bortskaffes ved forbrænding. Bortskaf batteriet i overensstemmelse med gældende lovgivning. Undgå at kortslutte batteriet. Undgå at beskadige batteriet. Bortskaf ikke batteriet ved at kaste det ind i ild. Brug aldrig et beskadiget batteri.

IS

Viðvörðun! Fargið rafhlöðunni ekki í sorpbrennslu. Fargið rafhlöðunni í samræmi við gildandi löggjöf í viðkomandi landi. Valdið ekki skammhlaupi í rafhlöðunni. Valdið ekki skemmdum á rafhlöðunni. Fargið ekki með brennslu. Aldrei skal nota skemmda rafhlöðu.

FI

Varoitus! Älä hävitä akkua polttamalla. Toimita akku paikallisten jätehuoltomääräysten mukaiseen keräyspisteeseen. Älä aiheuta oikosulkua akun napojen välillä. Älä vahingoita akkua. Älä heitä akkua avotuleen. Älä koskaan käytä vaurioitunutta akkua.

SV

Varning! Gör dig inte av med batteriet genom förbränning. Kassera batteriet i enlighet med gällande lagstiftning i ditt land. Kortslut inte batteriet. Skada inte batteriet. Släng inte i öppen eld. Använd aldrig ett skadat batteri.

NO

Advarsel! Ikke brenn batteriet. Batteriet skal avhendes i overensstemmelse med gjeldende nasjonal lovgivning. Ikke kortslett batteriet. Ikke skad batteriet. Ikke kast batteriet i åpen ild. Bruk aldri skadde batterier.

PT

Aviso! Não elimine a sua bateria por incineração. Elimine a bateria de acordo com a legislação em vigor no seu país. Não deixe a bateria entrar em curto-circuito. Não danifique a bateria. Não atire para o lume. Nunca use uma bateria danificada.

EL

Προειδοποίηση! Μην αποτεφρώνετε τη μπαταρία. Απορρίψτε τη μπαταρία σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας. Μην βραχυκυκλώνετε τη μπαταρία. Μην προκαλείτε ζημιά στη μπαταρία. Μην απορρίψετε τη μπαταρία σε φωτιά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει φθορές.

JA

警告! バッテリーを破棄する場合には焼却せず、お住まいの国の規則に従ってください。バッテリーをショートさせたり、損傷させたりしないでください。バッテリーを焼却しないでください。破損しているバッテリーを使用しないでください。

ZH

警告! 请勿对电池进行焚烧处理。请按照您所在国家的现行法规处理电池。请勿将电池短路。请勿损坏电池。请勿将电池投入火中。切勿使用损坏的电池。

KO

경고! 배터리를 소각하여 폐기하지 마세요. 해당 국가의 현행 규정에 따라 배터리를 폐기하세요. 양극과 음극 방향을 잘 맞춰서 사용하세요. 배터리가 파손되지 않게 하세요. 배터리를 불에 버리지 마세요. 파손된 배터리는 절대 사용하지 마세요.

RU

Внимание! Запрещается утилизировать аккумуляторную батарею путем сжигания. Утилизируйте аккумуляторную батарею в соответствии с законодательством, действующим в вашей стране. Не допускайте короткого замыкания батареи. Не повреждайте батарею. Не бросайте батарею в огонь. Ни в коем случае не используйте поврежденную батарею.

PL

Uwaga! Akumulatora nie wolno spalać. Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących utylizacji akumulatorów. Nie wolno zwierać styków akumulatora. Nie wolno uszkadzać akumulatora. Nie wrzucać akumulatora do ognia. Nigdy nie używać uszkodzonego akumulatora.

CZ

Upozornění! Použitou baterii nepalte. Baterii likvidujte v souladu s platnými právními předpisy ve vaší zemi. Baterii nezkratujte. Baterii nijak nepoškozujte. Baterie nevhazujte do ohně. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii.

SK

Upozornenie! Použitú batériu nepáľte. Batériu likvidujte v súlade s platnou legislatívou vo vašej krajine. Batériu neskratujte. Batériu neničte. Batériu nevhadzujte do ohňa. Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu.

HU

Figyelmeztetés! Az akkumulátort nem szabad tűzbe dobni. Az akkumulátort az országban érvényes jogszabályoknak megfelelően kell a hulladékgyűjtőbe juttatni. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az akkumulátor kivezetései között. Óvja az akkumulátort a sérüléstől. Ne tegye tűzbe! Soha ne használjon megrongálódott akkumulátort!

UA

Обережно! Забороняється утилізувати акумулятор шляхом спалювання. Утилізуйте акумулятор відповідно до чинного законодавства вашої країни. Забороняється робити коротке замикання акумулятора. Забороняється пошкоджувати акумулятор. Забороняється спалювати. Ніколи не використовуйте пошкоджену батарею.

HR

Upozorenje! Ne zbrinjavajte bateriju spaljivanjem. Odložite bateriju u skladu s važećim propisima u vašoj zemlji. Nemojte kratko spojati bateriju. Nemojte oštećivati bateriju. Nemojte je bacati u vatru. Nikad nemojte rabiti oštećenu bateriju.

SR

Upozoreње! Nemojte da odlažete u otpad bateriju spaljivanjem. Odložite bateriju u otpad u skladu sa aktuelnim zakonom u vašoj državi. Nemojte da izazivate kratak spoj baterije. Ne oštećujte bateriju. Ne bacajte u vatru. Nikad ne koristite oštećenu bateriju.

MK

Предупредување! Не се ослободувајте од батеријата со горење. Исфрлете ја батеријата во согласност со актуелната легислатива во вашата земја. Не предизвикувајте краток спој на батеријата. Не оштетувајте ја батеријата. Не фрлајте во оган. Никога не користете оштетена батерија.

SL

Opozorilo! Baterije ne zavrzite s sežiganjem. Baterijo zavrzite v skladu z veljavnimi predpisi v vaši državi. Baterije ne spravljajte v kratek stik. Baterije ne poškodujte. Baterije ne vrzite v ogenj. Nikoli ne uporabljajte poškodovane baterije.

RO

Avertisment! Nu eliminați bateria prin incinerare. Eliminați bateria în conformitate cu legislația actuală din țara dvs. Nu scurtcircuitați bateria. Nu deteriorați bateria. Nu o aruncați în foc. Nu folosiți niciodată o baterie deteriorată.

BG

Предупреждение! Не изхвърляйте батерията като отпадък за изгаряне. Изхвърляйте батерията в съответствие с действащите закони на страната. Не свързвайте батерията на късо. Не повреждайте батерията. Не я хвърляйте в огъня. Никога не използвайте повредена батерия.

LV

Brīdinājums! No akumulatora nedrīkst atbrīvoties, to sadedzinot. Atbrīvoties no akumulatora atbilstoši jūsu valsts spēkā esošajiem tiesību aktiem. Neizraisiet akumulatora īssavienojumu. Nesabojājiēt akumulatoru. Nemetiet akumulatoru ugunī. Nekad nelīetojiet bojātu akumulatoru.

ET

Hoiatus! Ärge kõrvaldage akut põletamise teel. Kõrvaldage aku vastavalt teie riigis kehtivatele õigusaktidele. Ärge lühistage akut. Ärge kahjustage akut. Ei tohi kõrvaldada põletades. Ärge kunagi kasutage kahjustatud akut.

LT

Įspėjimas! Baterijos negalima šalinti deginant. Pašalinkite bateriją laikydamiesi šalyje galiojančių teisės aktų. Saugokite bateriją nuo trumpojo jungimo. Nepažeiskite baterijos. Nešalinkite degindami. Nenaudokite pažeistos baterijos.

TR

Uyarı! Pili yakarak imha etmeyin. Pili, ülkenizdeki geçerli mevzuata göre imha edin. Pile kısa devre yaptırmayın. Pile hasar vermeyin. Ateşe atmayın. Hasarlı pili asla kullanmayın.

AR

تحذير! لا تتخلص من البطارية بحرقها. تخلص من البطارية وفقاً للتشريعات القائمة في بلدك. تجنب إحداث دائرة قصر في البطارية. لا تلتف البطارية. لا تتخلص من البطارية بحرقها في النار. تجنب استخدام بطارية تالفة.

ID

Peringatan! Jangan buang baterai dengan membakarnya. Buanglah baterai sesuai dengan peraturan di negara Anda. Jangan pernah membuat arus-pendek pada baterai. Jangan rusak baterai. Jangan buang baterai ke dalam api. Jangan gunakan baterai yang rusak.

MS

Amaran! Jangan lupuskan bateri anda melalui pembakaran. Lupuskan bateri menurut undang-undang semasa di negara anda. Jangan buat litar pintas dengan bateri. Jangan rosakkan bateri. Jangan buang ke dalam api. Jangan gunakan bateri yang rosak.

#### EN/ENUS

The element has a non-replaceable lithium battery. The battery must only be removed by a professional recycler. Find more information on our web: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### DE

Das Element verfügt über eine nicht austauschbare Lithium-Batterie. Die Batterie darf nur von einem professionellen Recyclingunternehmen entfernt werden. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### FR/FRCA

L'élément possède une batterie au lithium non remplaçable. La batterie doit uniquement être retirée par un professionnel du recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Web : [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle).

#### IT

L'elemento è dotato di una batteria al litio non sostituibile. La batteria deve essere rimossa solo da un'azienda di riciclo professionale. Ulteriori informazioni sul nostro sito web: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### NL

Het element bevat een niet-ervangbare lithiumbatterij. De batterij mag alleen worden verwijderd door een professionele recycler. Ga voor meer informatie naar onze website: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### ES/ESMX

El elemento integra una batería de litio no reemplazable. Su extracción solo debe ser realizada por un profesional experto en reciclaje. Para más información, visite nuestro sitio web: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### DA

Elementet indeholder et litiumbatteri, der ikke kan udskiftes. Batteriet må kun fjernes af en faguddannet person. Find flere oplysninger på vores hjemmeside: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### IS

Einingin er með litíumrafhlöðu sem ekki er hægt að skipta út. Aðeins faglegur endurvinnsluaðili má fjarlægja rafhlöðuna. Á vefnum okkar eru frekari upplýsingar: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### FI

Osassa on litiumakku, jota ei voi vaihtaa. Akun saa irrottaa vain kierrätyksen ammattilainen. Lue lisää verkosta: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### SV

Delen har ett litiumbatteri som inte kan bytas ut. Batteriet får endast tas bort av professionell återvinningspersonal. Mer information finns på vår webbplats: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### NO

Elementet har et litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Batteriet må kun fjernes av en profesjonell materialgjenvinner. Du finner mer informasjon på våre nettsider: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

#### PT

O brinquedo contém uma bateria de lítio não substituível. Esta deve ser removida apenas por um profissional responsável pela reciclagem. Para mais informações, visite o nosso website em: [LEGO.com/recycle](http://LEGO.com/recycle)

EL  
Το στοιχείο διαθέτει μη αντικαταστάσιμη μπαταρία λιθίου. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από επαγγελματία ανακύκλωσης. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα μας: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

JA  
パーツのリチウム電池は交換できません。バッテリーの取り外しは、回収後にリサイクル業者が適正に行う必要があります。詳しい情報はこちらをご覧ください: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

ZH  
该组件含一块不可更换锂电池。电池须由专业回收人员拆卸。如需更多信息，请登录我们的网站：  
[LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

KO  
구성품에 교체 불가능한 리튬 배터리가 들어 있습니다. 배터리는 반드시 재활용 전문가가 탈거해야 합니다. 자세한 정보는 [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle) 웹 페이지를 참조하십시오.

RU  
У элемента есть несъемная литиевая батарея. К извлечению батареи допускается только профессиональный специалист по утилизации. Дополнительную информацию см. на нашем веб-сайте: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

PL  
Ten element zawiera niewymienną baterię litową. Może ona zostać usunięta wyłącznie przez profesjonalny podmiot zajmujący się recyklingiem. Więcej informacji znajduje się na naszej stronie internetowej: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

CZ  
Přístroj je vybaven nevyměnitelnou lithiovou baterií. Baterii smí vyjmout pouze profesionální zpracovatel odpadu. Více informací najdete na našich webových stránkách: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

SK  
Prvok má lítiovú batériu, ktorá sa nedá vymeniť. Batériu môže odstrániť len profesionálna recyklačná služba. Viac informácií nájdete na našom webe: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

HU  
Az egység lítiumion-akkumulátora nem cserélhető. Az akkumulátort csak szakember által szabad eltávolítani, újrahaznosítás céljából. További információért keress fel weboldalunkat: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

UA  
Елемент містить незамінюваний літійвий акумулятор. Акумулятор вилучається виключно професійним переробником. Більше інформації на нашому вебсайті: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

HR  
Element ima nezamjenjivu litijsku bateriju. Bateriju smije ukloniti samo stručna osoba zadužena za reciklažu. Više informacija dostupno je na našim internetskim stranicama: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

SR  
Елемент има незаменљиву литијумску батерију. Само професионални рециклер сме уклонити батерију. Више информација на нашем сајту: [LEGO.com/recycle](https://LEGO.com/recycle)

MK

Elementot ima fiksna litijska baterija. Baterijata smeje da ja odstrani samo profesionalen reciklirac. Poveke informacii ke najdete na nashata web-lokacija: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

SL

Element ima litijevo akumulatorsko baterijo, ki je ni mogoče zamenjati. Akumulatorsko baterijo lahko odstranijo samo v obratu, v katerem se profesionalno ukvarjajo z recikliranjem. Več informacij lahko najdete na naši spletni strani: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

RO

Elementul are o baterie cu litiu care nu poate fi înlocuită. Bateria trebuie să fie scoasă doar de un profesionist în reciclare. Aflați mai multe informații pe site-ul nostru web: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

BG

Елементът има несменяема литиева батерия. Батерията трябва да се отстранява само от професионален доставчик на услуги за рециклиране. Прочетете повече на нашия уебсайт: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

LV

Elementam ir nemaināma litija baterija. Baterijas izņemšanu var veikt tikai profesionāls pārstrādes speciālists. Vairāk informācijas pieejama mūsu tīmekļa vietnē: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

ET

Elemendil on mitteasendatav liitiumaku. Akut tohib eemaldada vaid professionaalne ringlussevõtja. Lisainfot leiad meie veebilehelt: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

LT

Elementas turi nekeičiamą ličio baterija. Ją gali išimti tik profesionalus perdirbėjas. Daugiau informacijos rasite svetainėje [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle).

TR

Üründe deęiştirilemeyen bir lityum pil bulunmaktadır. Pil yalnızca profesyonel bir geri dönüřüm uzmanı tarafından çikartılmalıdır. Web sitemizde daha fazla bilgi bulabilirsiniz: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

AR

يحتوي العنصر على بطارية ليثيوم غير قابلة للاستبدال. يجب عدم إزالة البطارية إلا بواسطة مسؤول إعادة تدوير محترف. يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات على موقعنا الإلكتروني: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

ID

Elemen ini memiliki baterai litium yang tidak dapat diganti. Baterai hanya boleh dilepas oleh pendaur ulang profesional. Temukan informasi lebih lanjut di web kami: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

MS

Elemen ini mempunyai bateri litium yang tidak boleh diganti. Bateri hanya boleh dikeluarkan oleh pengitar semula profesional. Dapatkan maklumat lanjut di laman web kami: [LEGO.com/recycle](https://www.lego.com/recycle)

#### EN/ENUS

This wireless LEGO® charger may interfere with other wireless devices placed in close vicinity. It has been tested and certified together with the power supply for toys recommended in these instructions.

#### DE

Dieses kabellose LEGO® Ladegerät kann andere kabellose Geräte in der näheren Umgebung stören. Es wurde zusammen mit dem in dieser Anleitung empfohlenen Netzteil für Spielzeuge getestet und zertifiziert.

#### FR/FRCA

Ce chargeur sans fil LEGO® peut interférer avec d'autres appareils sans fil placés à proximité immédiate. Il a été testé et certifié pour être utilisé avec l'alimentation des jouets recommandés dans ces instructions.

#### IT

Questo caricatore LEGO® wireless può interferire con altri dispositivi wireless presenti nelle vicinanze. È stato testato e certificato insieme all'alimentatore per giocattoli consigliato in queste istruzioni.

#### NL

Deze draadloze LEGO® oplader kan interferentie veroorzaken met andere draadloze apparaten in de buurt. De oplader is, samen met de voeding, getest en gecertificeerd voor speelgoed dat in deze instructies wordt aanbevolen.

#### ES/ESMX

Este cargador inalámbrico LEGO® puede causar interferencias en otros dispositivos inalámbricos cercanos a él. Ha sido sometido a los ensayos necesarios, habiendo obtenido, junto con la fuente de alimentación para juguetes recomendada en estas instrucciones, la certificación correspondiente.

#### DA

Den trådløse LEGO® oplader kan forstyrre andre trådløse enheder i nærheden. Den er testet og certificeret sammen med den strømforsyning til legetøj, der anbefales i denne vejledning.

#### IS

Þetta þráðlausa LEGO®-hleðslutæki kann að valda truflunum í öðrum þráðlausum tækjum í grenndinni. Það hefur verið prófað og hlotið vottun fyrir notkun með afgjafanum fyrir leikföng sem mælt er með í þessum leiðbeiningum.

#### FI

Tämä langaton LEGO® laturi saattaa häiritä muiden lähellä olevien langattomien laitteiden toimintaa. Laturi on testattu ja hyväksytty käytettäväksi näissä ohjeissa suositellun, leluille tarkoitetun virtalähteen kanssa.

#### SV

Denna trådlösa LEGO® laddare kan störa andra trådlösa enheter som placeras i närheten. Laddaren har testats och certifierats tillsammans med den strömförsörjning för leksaker som rekommenderas i dessa instruktioner.

NO

Denne trådløse LEGO® laderen kan forstyrre andre trådløse enheter i umiddelbar nærhet. Laderen og strømforsyningen er testet og sertifisert for bruk med leker som anbefales i denne bruksanvisningen.

PT/PTBR

Este carregador sem fios LEGO® pode interferir com outros dispositivos sem fios nas proximidades. Foi testado e certificado juntamente com a fonte de alimentação para brinquedos recomendada nestas instruções.

EL

Αυτός ο ασύρματος φορτιστής LEGO® μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε άλλες ασύρματες συσκευές τοποθετημένες σε κοντινή απόσταση. Έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί μαζί με την παροχή ρεύματος για παιχνίδια που συνιστάται σε αυτές τις οδηγίες.

JA

このワイヤレス レゴ 充電器は、近距離にある他の無線機器と電波干渉を起こす恐れがあります。本説明書内で推奨する玩具用電源との併用については検査を実施し、認証されています。

ZH

此无线乐高®充电器可能会干扰放置在其附近的其他无线设备。它已与这些说明中所推荐的玩具电源一起经过测试和认证。

KO

이 무선 레고® 충전기는 인근에 위치한 다른 무선 장치와 간섭을 일으킬 수 있습니다. 이 충전기는 이 설명서에서 권장하는 장난감용 전원 공급 장치와 함께 테스트되고 인증되었습니다.

RU

Беспроводное зарядное устройство LEGO® может создавать помехи для других беспроводных приборов, расположенных в непосредственной близости. Испытание и сертификация устройства проводились вместе с блоком питания для игрушек, рекомендованным в этих инструкциях.

PL

Ta bezprzewodowa ładowarka LEGO® może zakłócać działanie innych urządzeń bezprzewodowych umieszczonych w pobliżu. Została ona przetestowana i certyfikowana wraz z zasilaczem do zabawek zalecanym w niniejszych instrukcjach.

CZ

Tato bezdrátová nabíječka LEGO® může rušit jiná bezdrátová zařízení umístěná v bezprostřední blízkosti. Byla otestována a certifikována společně s napájecím zdrojem pro hračky doporučeným v tomto návodu.

CZ

Tato bezdrátová nabíječka LEGO® může rušit jiná bezdrátová zařízení umístěná v bezprostřední blízkosti. Byla otestována a certifikována společně s napájecím zdrojem pro hračky doporučeným v tomto návodu.

SK

Táto bezdrôtová nabíjačka LEGO® môže ovplyvňovať iné bezdrôtové zariadenia umiestnené v tesnej blízkosti. Výrobok bol otestovaný a certifikovaný spoločne s napájacím zdrojom pre hračky odporúčaným v týchto pokynoch.

HU

Ez a vezeték nélküli LEGO® töltő zavarhatja a közelében található egyéb vezeték nélküli eszközök működését. A töltő és a tápegység a használati útmutatóban ajánlott játékokkal tesztelésre és tanúsításra került.

UA

Цей бездротовий зарядний пристрій LEGO® може створювати перешкоди для інших бездротових пристроїв, розміщених у безпосередній близькості. Він протестований і сертифікований разом із рекомендованим у цій інструкції блоком живлення для іграшок.

HR

Bežični LEGO® punjač može ometati rad drugih bežičnih uređaja u blizini. Ispitan je i certificiran s izvorom napajanja za igračke čiju upotrebu predlažemo u uputama.

SR

Ovaj bežični LEGO® punjač može da ometa druge bežične uređaje koji se nalaze u neposrednoj blizini. Punjač je testiran i sertifikovan zajedno sa napajanjem za igračke koje je preporučeno u ovom uputstvu.

MK

Ovoј bežičen polnač LEGO® može da im preči na другите bežični уреди што се наоѓаат во непосредна близина. Полначот е тестиран и сертификциран заедно со изворот на напојување за играчки препорачан во ова упатство.

SL

Brezžični polnilnik LEGO® lahko moti druge brezžične naprave v bližini. Preizkušeno in certificirano je bil skupaj z napajalnikom za igrače, priporočenim v teh navodilih.

RO

Încărcătorul LEGO® wireless poate interfera cu alte dispozitive wireless aflate în proximitate. A fost testat și certificat împreună cu sursa de alimentare pentru jucăriile recomandate în aceste instrucțiuni.

BG

Безжичното зарядно устройство LEGO® може да смущава работата на други безжични устройства, поставени в непосредствена близост. Устройството е изпитано и сертифицирано заедно със захранването за играчки, препоръчано в тези инструкции.

LV  
Šis LEGO® bezvadu lādētājs var traucēt citu tuvumā esošu bezvadu ierīču darbību. Tas ir pārbaudīts un sertificēts kopā ar barošanas iekārtām rotaļlietām, kas ieteiktas šajos norādījumos.

ET  
See juhtmevaba LEGO® laadija võib segada teiste lähedale paigutatud juhtmevabade seadmete tööd. Seda on testitud ja sertifitseeritud koos selles juhises välja toodud märguajade toiteks.

LT  
Šis belaidis LEGO® įkroviklis gali trukdyti kitiems netoli esantiems belaidžiams įrenginiams. Jis yra išbandytas ir sertifikuotas naudoti su šiose instrukcijose rekomenduojamu žaislų maitinimo šaltiniu.

TR  
Bu kablosuz LEGO® şarj aleti, yakınındaki diğer kablosuz cihazlarla parazit oluşturabilir. Şarj aleti, oyuncakların bu talimatlarda tavsiye edilen güç kaynağıyla test edilmiş ve sertifikalandırılmıştır.

AR  
قد يتداخل شاحن ليفو® اللاسلكي هذا مع الأجهزة اللاسلكية الأخرى الموجودة بالجوار. وقد تم اختباره واعتماده بالإضافة إلى مصدر إمداد الطاقة للألعاب الموصى بها في هذه التعليمات.

ID  
Pengisi daya LEGO® nirkabel ini dapat mengganggu perangkat nirkabel lain yang diletakkan di dekatnya. Pengisi daya ini telah diuji dan disertifikasi bersama dengan empat daya untuk mainan yang direkomendasikan dalam instruksi ini.

MS  
Pengecas LEGO® wayarles mungkin mengganggu peranti wayarles lain yang diletakkan di kawasan sekitar yang berhampiran. Pengecas telah diuji dan diprakerui bersama-sama dengan bekalan kuasa untuk permainan yang disyorkan dalam arahan ini.

EN

Make sure to charge the SMART Bricks built-in batteries at least once every six months. If batteries are not charged for extended periods of time, they may become unable to be charged. Make sure to store the SMART Brick at room temperature and avoid hot environments for extended periods of time.

DE

Lade unbedingt mindestens alle sechs Monate die eingebauten Batterien des SMART Bricks auf. Wenn Batterien über einen längeren Zeitraum nicht geladen werden, kann es passieren, dass sie nicht mehr geladen werden können. Achte darauf, den SMART Brick bei Zimmertemperatur aufzubewahren und heiße Umgebungen über längere Zeit zu vermeiden.

FR

Veillez à recharger les batteries intégrées de la brique SMART au moins une fois tous les six mois. Les batteries laissées sans recharge pendant une période prolongée risquent de ne plus pouvoir être rechargées. Veillez à stocker la brique SMART à température ambiante et à éviter les environnements chauds pendant des périodes prolongées.

FRCA

Assurez-vous de recharger les piles intégrées de la Brique SMART au moins une fois tous les six mois. Si les piles ne sont pas rechargées pendant une période prolongée, elles risquent de ne plus pouvoir être rechargées. Veillez à conserver la Brique SMART à température ambiante et évitez de l'exposer à des températures élevées pendant une période prolongée.

IT

Assicurarsi di caricare la batteria integrata del Mattoncino SMART almeno una volta ogni sei mesi. Se le batterie non vengono caricate per lunghi periodi di tempo, potrebbero non essere più ricaricabili. Assicurarsi di conservare il Mattoncino SMART a temperatura ambiente ed evitare ambienti caldi per lunghi periodi di tempo.

NL

Zorg ervoor dat de ingebouwde batterijen van de SMART-steen minstens eens per zes maanden worden opgeladen. Als de batterijen gedurende langere tijd niet worden opgeladen, kunnen ze mogelijk niet meer worden opgeladen. Bewaar de SMART-steen bij kamertemperatuur en vermijd warme omgevingen gedurende langere tijd.

ES/ESMX

Asegúrese de cargar las baterías internas del ladrillo SMART, al menos, una vez cada seis meses. Si las baterías no se cargan durante un período prolongado de tiempo, pueden perder su capacidad de carga. Asegúrese de guardar el ladrillo SMART a temperatura ambiente y evite los entornos cálidos durante períodos prolongados de tiempo.

DA

Sørg for at oplade SMART-klodsens indbyggede batterier mindst én gang hvert halve år. Hvis batterierne ikke oplades i en længere periode, kan de miste opladningsevnen. Opbevar SMART-klodsens ved stuetemperatur, og undgå varme omgivelser i længere tid.

## IS

Þættu þess að hlaða innbyggðar rafhlöður snjallkubbsins minnst einu sinni á sex mánaða fresti. Ef rafhlöðurnar eru ekki hlaðnar yfir mjög langan tíma getur það leitt til þess að þær hætta að taka hleðslu. Tryggðu að snjallkubburinn sé geymdur við stofuhita og forðastu að hafa hann í heitu umhverfi í langan tíma.

## FI

Muista ladata SMART Brickin kiinteä akku vähintään kuuden kuukauden välein. Jos akkua ei ladata pitkään aikaan, se ei välttämättä enää lataudu. Säilytä SMART Brick huoneenlämmössä ja vältä pitämistä sitä kuumassa ympäristössä pitkään.

## SV

Se till att ladda SMART-klossens inbyggda batterier minst en gång var sjätte månad. Om batterierna inte laddas under längre perioder kan det bli omöjligt att ladda dem. Se till att förvara SMART-klossen i rumstemperatur och undvik varma omgivningar under längre perioder.

## NO

Sørg for å lade SMART-klossens innebygde batterier minst én gang hver sjetten måned. Hvis batteriene ikke lades i en lengre periode, kan det hende at de ikke kan lades mer. Sørg for å oppbevare SMART-klossen ved romtemperatur, og unngå varme omgivelser i lengre perioder.

## PT

Certifique-se de que carregue as pilhas embutidas do SMART Brick pelo menos uma vez a cada seis meses. Se as pilhas não forem carregadas durante longos períodos de tempo, estas poderão deixar de ser carregadas. Certifique-se de que armazena o SMART Brick à temperatura ambiente e de que evita ambientes quentes durante longos períodos de tempo.

## EL

Φροντίστε να φορτίζετε τις ενσωματωμένες μπαταρίες του SMART Brick τουλάχιστον μία φορά κάθε έξι μήνες. Αν οι μπαταρίες δεν φορτιστούν για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να μην μπορέσουν να φορτιστούν. Φροντίστε να αποθηκεύσετε το SMART Brick σε θερμοκρασία δωματίου και να αποφύγετε τα ζεστά περιβάλλοντα για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

## JP

SMARTブロックの内蔵バッテリーは、半年に1回以上充電してください。バッテリーを長期間充電しないと、充電できなくなることがあります。SMARTブロックは必ず室温で保管し、高温の環境での長時間使用は避けてください。

## ZH

请确保每隔六个月至少为SMART Brick的内置电池充电一次。如果电池长时间不充电，可能会导致无法再次充电。确保将SMART Brick存放在室温下，避免长时间存放在高温环境中。

## KO

SMART 브릭의 내장형 배터리를 최소 6개월마다 한 번씩 충전해야 합니다. 배터리를 장시간 충전하지 않으면 배터리의 충전이 불가능하게 될 수 있습니다. SMART 브릭을 상온에 보관하고, 더운 환경에 장기간 놓아두지 마십시오.

RU

Заряжайте встроенные батарейки модуля SMART не реже одного раза в шесть месяцев. Если не заряжать батарейки в течение длительного времени, они могут утратить способность к зарядке. Храните модуль SMART при комнатной температуре и не допускайте длительного пребывания в жаркой среде.

PL

Pamiętaj, aby ładować wbudowane baterie SMART klocka przynajmniej raz na sześć miesięcy. Długie przerwy w ładowaniu mogą uniemożliwić ich ponowne naładowanie. Przechowuj SMART klocka w temperaturze pokojowej i unikaj długotrwałej ekspozycji na wysoką temperaturę.

CZ

Zabudované baterie kostky SMART Brick nabíjejte alespoň jednou za šest měsíců. Pokud baterie nebudete nabíjet po delší dobu, může se stát, že už je nebude možné znovu dobít. Kostku SMART Brick skladujte při pokojové teplotě a nevystavujte ji horkému prostředí po delší dobu.

SK

Uistite sa, že zabudované batérie SMART Brick nabijete aspoň raz za šesť mesiacov. Ak sa batérie nenabíjajú dlhší čas, môžu sa poškodiť a už ich nebude možné nabíť. SMART Brick skladujte pri izbovej teplote a vyhnite sa dlhodobému vystaveniu vysokým teplotám.

HU

Töltés fel legalább félévente egyszer a SMART Brick beépített akkumulátorait! Ha az akkumulátorok hosszabb ideig állnak lemerült állapotban, akkor előfordulhat, hogy utána már nem lehet feltölteni őket. Tárola a SMART Brick-et szobahőmérsékleten, és ügyelj rá, hogy ne legyen tartós forróságnak kitéve!

UA

Заряджайте вбудовані акумулятори SMART Brick принаймні раз на шість місяців. Якщо акумулятори не заряджаються протягом тривалого часу, вони можуть втратити здатність до заряджання. Зберігайте SMART Brick при кімнатній температурі та уникайте впливу гарячих середовищ протягом тривалого часу.

HR

Obvezno napunite baterije ugrađene u SMART Brick najmanje jednom svakih šest mjeseci. Ako prođe dulje razdoblje bez punjenja baterija, možda ih nećeće moći napuniti. Obvezno držite SMART Brick na sobnoj temperaturi i izbjegavajte dugotrajno izlaganje toplini.

SR

Obavezno napunite ugrađene SMART Brick baterije najmanje jednom u šest meseci. Ako se baterije ne pune duži vremenski period, možda neće biti moguće napuniti ih. Obavezno čuvajte SMART Brick na sobnoj temperaturi i izbegavajte vruće okruženje tokom dužeg vremenskog perioda.

MK

Обезбедете да ги полните вградени батерии на SMART Brick најмалку еднаш на секои шест месеци. Ако батериите не се полнат подолг временски период, можат да станат неспособни за полнење. Обезбедете да го складирате SMART Brick на собна температура и избегнувајте топли средини подолг временски период.

SL

Poskrbite za to, da boste vsaj enkrat na šest mesecev napolnili akumulatorske baterije, vgrajene v SMART Bricku. Če akumulatorskih baterij ne boste napolnili dlje časa, jih morda ne bo mogoče napolniti. SMART Brick naj bo shranjen pri sobni temperaturi. Poskrbite, da ne bo izpostavljen vročemu okolju za dlje časa.

RO

Ai grijă să încarci bateriile încorporate ale Cărmizii SMART cel puțin o dată la șase luni. Dacă bateriile nu sunt încărcate pe perioade îndelungate, este posibil să nu mai poată fi încărcate. Asigură-te că depozitezi Cărmida SMART la temperatura camerei și evită să o ții în medii calde pe perioade îndelungate.

BG

Не забравяйте да зареждате вградените батерии на тухличката SMART поне веднъж на всеки шест месеца. Ако батериите не са зареждани дълго време, може да стане невъзможно да се заредят. Не забравяйте да съхранявате тухличката SMART на стайна температура и избягвайте да я излагате на гореща среда продължително време.

LV

Vismaz vienu reizi sešos mēnešos uzlādē SMART Brick iebūvētās baterijas. Ja baterijas netiek uzlādētas ilgāku laiku, tās, iespējams, nevarēs uzlādēt. Glabā SMART klucīti istabas temperatūrā un izvairies no tā ilgstošas pakļaušanas augstai temperatūrai.

ET

Laadi kindlasti SMART Bricki sisseehitatud patareisid vähemalt kord kuue kuu jooksul. Kui patareisid pikema aja jooksul ei laeta, võib juhtuda, et neid ei saa enam laadida. Hoiusta kindlasti SMART Bricki toatemperatuuril ja väldi pikemaajalist kuuma keskkonda.

LT

Nepamirškite įkrauti „SMART Brick“ baterijų bent kartą per šešis mėnesius. Jei baterijos neįkraunamos ilgesnį laiką, jų gali nebepavykti įkrauti. „SMART Brick“ kaladėlę laikykite kambario temperatūroje, venkite ilgesnio laikymo karštoje aplinkoje.

TR

SMART Yapım Parçası'nın entegre pillerini mutlaka en az altı ayda bir şarj edin. Piller uzun süre şarj edilmezse şarj edilemez hale gelebilir. SMART Yapım Parçası'nı oda sıcaklığında saklayın ve uzun süre sıcak ortamlara maruz bırakmayın.

AR

تأكدوا من شحن البطاريات المدمجة داخل مكعب SMART مرة واحدة على الأقل كل ستة أشهر. إذا لم يتم شحن البطاريات لفترات طويلة من الزمن، فقد تصبح غير قابلة للشحن. تأكدوا من تخزين مكعب SMART في درجة حرارة الغرفة وتجنبوا وضعه في بيئات حارة لفترات طويلة من الزمن.

ID

Pastikan untuk mengisi daya baterai bawaan SMART Brick setidaknya sekali setiap enam bulan. Jika baterai tidak diisi dalam waktu lama, baterai tersebut mungkin tidak dapat diisi ulang lagi. Pastikan untuk menyimpan SMART Brick pada suhu kamar dan hindari lingkungan bersuhu panas untuk waktu lama.

MS

Pastikan untuk mengecbas bateri terbina dalam SMART Brick sekurang-kurangnya sekali setiap enam bulan. Jika bateri tidak dicas untuk jangka masa yang panjang, ia mungkin menjadi tidak boleh dicas. Pastikan SMART Brick disimpan pada suhu bilik dan elak pendedahan kepada persekitaran panas untuk tempoh yang lama.

EN

Microphone included. A future firmware update and user consent are required before enablement.

DE

Mikrofon enthalten. Vor der Aktivierung sind ein zukünftiges Firmware-Update und die Zustimmung des Benutzers erforderlich.

FR/FRCA

Microphone inclus. Une mise à jour du micrologiciel et le consentement de l'utilisateur seront requis avant l'activation.

IT

Microfono incluso. Prima dell'abilitazione sono richiesti un futuro aggiornamento del firmware e il consenso dell'utente.

NL

Inclusief microfoon. Een toekomstige firmware-update en gebruikerstoestemming zijn vereist voor gebruik.

ES/ESMX

Incluye un micrófono. Se requerirá una futura actualización de firmware y consentimiento por parte del usuario antes de su habilitación.

DA

Mikrofon medfølger. En fremtidig firmwareopdatering og brugersamtykke er påkrævet, før mikrofonen kan aktiveres.

IS

Hljóðnemi fylgir með. Uppfærslu fastbúnaðar og samþykkis notanda er krafist áður en hægt er að virkja.

FI

Mukana mikrofoni. Ennen käyttöönottoa tarvitaan laiteohjelmiston päivityksen hyväksyntä ja käyttäjän suostumus.

SV

Mikrofon ingår. En framtida uppdatering av den fasta programvaran och användarsamtycke krävs före aktivering.

NO

Det følger med en mikrofon. Det kreves en fremtidig fastvareoppdatering og et samtykke fra brukeren før aktivering.

PT

Microfone incluído. Antes da ativação, é necessária uma futura atualização de firmware e o consentimento do utilizador.

EL

Η ισχύς εισόδου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 100W.

JP

マイク付属。有効化する前に、今後のファームウェア更新とユーザー同意が必要です。

ZH

包括麦克风。启用此功能前，需要未来的固件更新以及用户同意。

KO

마이크가 들어 있습니다. 활성화 전에 펌웨어 업데이트 및 사용자 동의가 필요합니다.

RU

В комплекте с микрофоном. Для включения потребуется обновление встроенного ПО и согласие пользователя.

PL

Mikrofon w zestawie. Przed włączeniem wymagana jest przyszła aktualizacja oprogramowania sprzętowego i zgoda użytkownika.

CZ

Součástí balení je mikrofon. Před aktivací je nutná aktualizace firmwaru a souhlas uživatele.

SK

Mikrofón je súčasťou balenia. Pred zapnutím sa vyžaduje budúca aktualizácia firmvéru a súhlas používateľa.

HU

A mikrofon is tartozék. Az engedélyezés előtt szükség lesz firmware-frissítésre és felhasználói jóváhagyásra.

UA

Мікрофон у комплекті. Перед увімкненням необхідно оновити мікропрограму й надати згоду користувача.

HR

Mikrofon je dio kompleta. Prije uključivanja potrebno je ažurirati firmver i dati pristanak.

SR

Микрофон је приложен. Пре него што се омогући, потребно је будуће ажурирање фирмвера и сагласност корисника.

MK

Микрофонот е вклучен. Идно ажурирање на софтверот и согласноста на корисникот се потребни пред активирањето.

SL

Priložen mikrofon. Pred omogočenjem je treba izvesti posodobitev strojnoprogramske opreme in podati uporabniško soglasje.

RO

Microfonul este inclus. Actualizarea viitoare a firmware-ului și consimțământul utilizatorului sunt necesare înainte de activare.

BG

Включен е микрофон. Необходимо е бъдеща актуализация на фърмуера и съгласие на потребителя преди активиране.

LV

Iekļauts mikrofons. Pirms iespējošanas ir nepieciešama turpmāka aparātprogrammatūras atjaunināšana un lietotāja piekrišana.

ET

Komplektis on mikrofon. Enne Funktsiooni kasutamist on vaja lubada püsivarauendused ja kasutaja nõusolek.

LT

Mikrofonas įeina į komplektą. Prieš įjungiant reikalingas programinės įrangos atnaujinimas ir vartotojo sutikimas.

TR

Mikrofon dahildir. Etkinleştirmeden önce gelecekte çıkacak bir aygıt yazılımı güncellemesi ve kullanıcı onayı gereklidir.

AR

يتوقع مع ميكروفون. يجب تحديث البرامج الثابتة المستقبلية والحصول على موافقة المستخدم قبل التمكين.

ID

Sudah termasuk mikrofon. Pembaruan firmware dan persetujuan pengguna di masa mendatang diperlukan sebelum aktivasi.

MS

Mikrofon disertakan. Kemas kini perisian tegar pada masa akan datang dan persetujuan pengguna diperlukan sebelum pengaktifan.

PEL - 1  
FCC ID: NPI106929  
IC: 3072A-106929



EN More certifications via QR:  
DE Mehr Zertifikate über QR:  
FR Plus de certifications via QR :  
IT Più certificazioni tramite QR:  
NL Meer certificeringen via QR-code  
ES Más certificaciones mediante QR:  
DA Se flere certificeringer via QR-koden:  
IS Hægt er að sjá fleiri vottanir með QR-kóðanum:  
FI Lisää sertifiikaatteja QR-koodista:  
SV Se fler intyg via QR:  
NO Flere sertifiseringer via QR-koden:  
PT Mais certificações através de código QR:  
EL Περισσότερες πιστοποιήσεις μέσω QR:  
JA その他の認証にはQRコードからアクセス:  
ZH 请扫描二维码，查看更多认证:  
KO QR 코드를 통해 더 많은 인증 보기:  
RU Больше сертификатов по QR-коду:  
PL Aby zobaczyć inne certyfikaty, zeskanuj kod QR:  
CZ Další certifikace prostřednictvím QR:  
SK Ďalšie certifikácie prostredníctvom QR:  
HU További tanúsítványok QR-kódon keresztül:  
UA Більше сертифікатів за QR-кодом:  
HR Više certifikata putem QR koda:  
SR Више сертификата преко QR кода:  
MK Повеќе сертификации преку QR:  
SL Več certifikatov je na voljo prek QR-kode:  
RO Mai multe certificări folosind codul QR:  
BG Още сертификати чрез QR код:  
LV Vairāk sertifikātu, izmantojot QR kodu:  
ET Rohkem sertifikaate QR-koodiga:  
LT Daugiau sertifikavimo dokumentų rasite nuskaityę QR kodą:  
TR Daha fazla sertifika için karekod:  
AR المزيد من الشهادات عبر رمز الاستجابة السريعة:  
ID Sertifikasi lainnya via QR:  
MS Lebih banyak pensijilan melalui QR:

Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres. La valeur DAS les plus élevées pour « smart brick »: **DAS tronc : 0.02 W/kg**

#### PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL

Ne pas utiliser si le produit est visiblement endommagé.

Ne pas laisser à proximité de la tête ou du corps pendant une période prolongée.



LEGO, the LEGO logo and the SMART PLAY logo are trademarks of the LEGO Group.  
©2026 The LEGO Group.

 6643702